

Руководство по эксплуатации

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА

RU

RU

Русский, 1

KZ

ҚАЗАҚША, 15

GR

Ελληνικά, 29



Этот символ напоминает Вам о необходимости консультации данного технического руководства.

Содержание

Монтаж, 2-3

Распаковка и выравнивание

Подключение к водопроводной и электрической сети

Первый цикл стирки

Технические данные

Техническое обслуживание и уход, 4

Отключение воды и электрического тока

Порядок чистки стиральной машины

Чистка ячейки для стирального порошка

Уход за люком и барабаном

Порядок чистки насоса

Проверка шланга подачи воды

Предосторожности и рекомендации, 5

Общие требования по безопасности

Утилизация

Описание стиральной машины, 6-7

Консоль управления

Дисплей

Цикл стирки, 8

Программы и дополнительные функции, 9-10

Таблица программ

Дополнительные функции мойки

PUSH & WASH + DRY

Стиральные порошки и белье, 11-12

Ячейка для стирального порошка

Отбеливание

Подготовка белья

Специальные программы

Система балансировки белья

Неисправности и методы их устранения, 13

Сервисное обслуживание, 14

Соответствие классов энергоэффективности	
Информация о классе энергоэффективности, указанная на продукте	Класс энергоэффективности в соответствии с Российским законодательством
A	A
A+	A-10% (*)
A++	A-20% (*)
A+++	A-30% (*)
A+++-10%	A-40% (*)
A+++-20%	A-50% (*)

(*) на данное количество процентов показатели энергоэффективности лучше, чем у класса "A", определенного нормативными документами Российской Федерации.

Indesit

EAC

Установка

RU

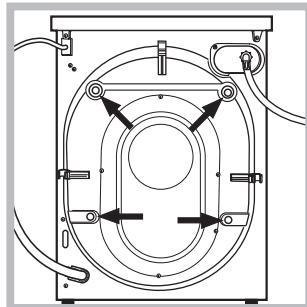
! Сохраните данное руководство. Оно должно быть в комплекте со стиральной машиной в случае продажи, передачи оборудования или при переезде на новую квартиру, чтобы новый владелец оборудования мог ознакомиться с правилами его функционирования и обслуживания.

! Внимательно прочтайте руководство: в нем содержатся важные сведения по установке и безопасной эксплуатации стиральной машины.

Распаковка и выравнивание

Распаковка

1. Распакуйте стиральную машину.
2. Убедитесь, что оборудование не было повреждено во время транспортировки. При обнаружении повреждений – не подключайте машину – свяжитесь с поставщиком немедленно.

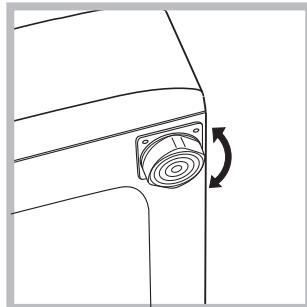


3. Удалите четыре транспортировочных винта и резиновые пробки с прокладками, расположенные в задней части стиральной машины (см. рис.).

4. Закройте отверстия прилагающимися пластиковыми заглушками.
 5. Сохраняйте все детали: они Вам понадобятся при последующей транспортировке стиральной машины.
- ! Неразрешайте детям играть с упаковочными материалами.
- ! Упаковка и отдельные ее элементы не предназначены для контакта с пищей.

Выравнивание

1. Установите стиральную машину на ровном и прочном полу, так чтобы она не касалась стен, мебели и прочих предметов.



2. После установки машины на место отрегулируйте ее устойчивое положение путем вращения передних ножек (см. рис.). Для этого сначала ослабьте контргайку, после завершения регулировки

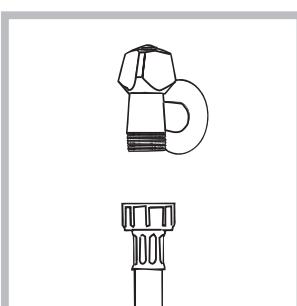
контргайку затяните.

После установки машины на место проверьте по уровню горизонтальность верхней крышки корпуса, отклонение горизонтали должно быть не более 2°.

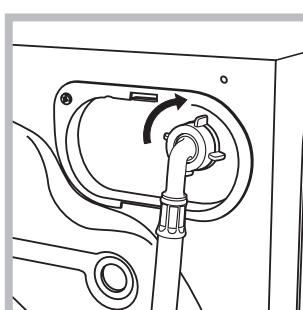
Правильное выравнивание оборудования поможет избежать шума, вибраций и смещений во время работы машины. Если стиральная машина стоит на полу, покрытом ковром, убедитесь, что ее основание возвышается над ковром. В противном случае вентиляция будет затруднена или вовсе невозможна.

Подключение к водопроводной и электрической сети

Подсоединение заливного шланга



1. Прикрутите шланг подачи к крану холодной воды с резьбовым отверстием 3/4 gas (см. схему). Перед подсоединением откройте водопроводный кран до тех пор, пока из него не потечет чистая вода.

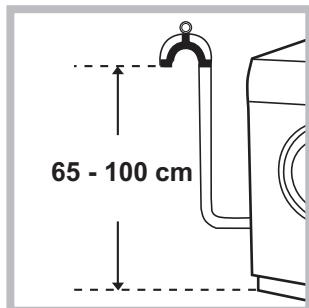


2. Подсоедините заливной шланг к стиральной машине, навинтив его на водоприемник, расположенный в задней верхней части справа (см. рис.).

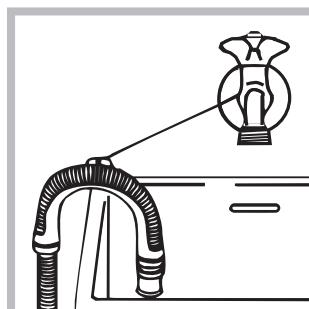
3. Убедитесь, что шланг не перекручен и не пережат.

- ! Давление воды должно быть в пределах значений, указанных в таблице Технических характеристик.
- ! Если длина водопроводного шланга окажется недостаточной, обратитесь в Авторизованный сервисный центр.
- ! Никогда не используйте шланги, бывшие в употреблении.

Присоединение сливного шланга



Подсоедините сливной шланг, не сгибая его, к сливному трубопроводу или к настенному сливу, расположенному на высоте 65 – 100 см от пола.



или поместите конец шланга в раковину или в ванну, прикрепив прилагающуюся направляющую к крану (см. схему). Свободный конец сливного шланга не должен быть погружен в воду.

! Не рекомендуется использовать удлинительные шланги. При необходимости удлинение должно иметь такой же диаметр, что и оригинальный шланг, и его длина не должна превышать 150 см.

Электрическое подключение

Перед подсоединением штепсельной вилки изделия к сетевой розетке необходимо проверить следующее:

- сетевая розетка должна быть заземлена и соответствовать нормативам;
- сетевая розетка должна быть рассчитана на максимальную мощность стиральной машины, указанную в таблице Технические данные (см. таблицу сбоку);
- напряжение электропитания должно соответствовать значениям, указанным в таблице Технические данные (см. таблицу сбоку);
- сетевая розетка должна быть совместимой со штепсельной вилкой стиральной машины. В противном случае необходимо заменить сетевую розетку или штепсельную вилку.

! Запрещается устанавливать стиральную машину на улице, даже под навесом, так как является опасным подвергать ее воздействию дождя и грозы.

! Стиральная машина должна быть расположена таким образом, чтобы доступ к сетевой розетке оставался свободным.

! Не используйте удлинители и тройники.

! Сетевой кабель изделия не должен быть согнут или сжат.

! Замена сетевого кабеля может осуществляться только уполномоченными техниками.

Внимание! Компания-производитель снимает с себя всякую ответственность в случае несоблюдения вышеописанных правил.

Первый цикл стирки

По завершении установки, перед началом эксплуатации необходимо произвести один цикл стирки со стиральным порошком, но без белья, по программе «АВТООЧИСТКА» (см. «Уход за стиральной машиной»).

Технические данные

Модель	XWDE 861480
Страна-изготовитель	Италия
Габаритные размеры	ширина 59,5 см. высота 85 см. глубина 54 см.
Вместимость	От 1 до 8 кг белья для цикла стирки От 1 до 6 кг белья для цикла сушки
Номинальное значение напряжения электропитания или диапазон напряжения	220-240 V ~
Условное обозначение рода электрического тока или номинальная частота переменного тока	50 Hz
максимальную мощность	1850 W
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс защиты I
Водопроводное подсоединение	максимальное давление 1 МПа (10 бар) минимальное давление 0,05 МПа (0,5 бар) емкость барабана 58 литра
Скорость отжима	до 1400 оборотов в минуту
Программы управления в соответствии с Директивой EN 50229	Стирка: программа 8; температура 60°C; загрузка 8 кг белья. Сушка: выбрать программу стирки 8 и задать уровень сушки для обеих загрузок. Первую сушку следует выполнить при номинальной загрузке.
	Данное изделие соответствует следующим Директивам Европейского Сообщества: - EMC 2014/30/EU (Электромагнитная совместимость); - LVD 2014/35/EU (Низкое напряжение) - 2012/19/EU - WEEE
Дату производства данной техники можно получить из серийного номера, расположенного под штрих-кодом (S/N XXXXXXXXX), следующим образом	В случае необходимости получения информации по сертификатам соответствия или получения копий сертификатов соответствия на данную технику, Вы можете отправить запрос по электронному адресу cert.rus@indesit.com.
	- 1-ая цифра в S/N соответствует последней цифре года, - 2-ая и 3-я цифры в S/N - порядковому номеру месяца года, - 4-ая и 5-я цифры в S/N - день
Степень защиты от попадания твердых частиц и влаги, обеспечиваемая защитной оболочкой, за исключением низковольтного оборудования, не имеющего защиты от влаги: IPX4	
Класс энергопотребления	A

Техническое обслуживание и уход

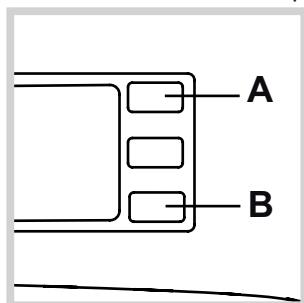
RU

Отключение воды и электрического тока

- Перекрывайте водопроводный кран после каждой стирки. Таким образом сокращается износ водопроводной системы машины и сокращается риск утечек.
- Выньте штепсельную вилку из электро розетки в процессе чистки и технического обслуживания стиральной машины.

Уход за стиральной машиной

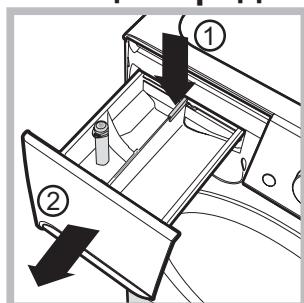
- Для чистки наружных и резиновых частей стиральной машины используйте тряпку, смоченную теплой водой с мылом. Не используйте растворители или абразивные чистящие средства.
- Стиральная машина укомплектована программой «**АВТООЧИСТКА**» внутренних деталей, которую необходимо **выполнять без какого-либо белья в барабане**. Стиральное вещество (в объеме 10% от рекомендуемого для очень грязного белья) или специальные добавки для чистки стиральной машины можно использовать в качестве вспомогательных в программе стирки. Рекомендуется выполнять программу чистки машины каждые 40 циклов стирки.



Для запуска программы нажмите одновременно кнопки **A** и **B** на 5 сек. (см. Схему). Программа автоматически запустится и длится примерно 70 минут.

Для остановки цикла нажмите кнопку **START/PAUSE**.

Уход за распределителем моющих средств



Чтобы вынуть дозатор, нажмите на язычок (1) и вытащите дозатор (2) (см. рисунок). Промойте ячейку под струей воды. Эта операция должна выполняться регулярно.

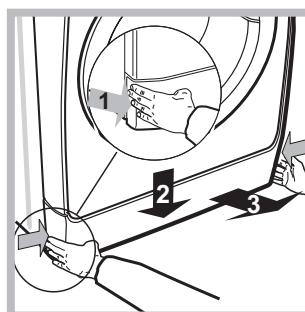
Уход за люком и барабаном

- После использования стиральной машины всегда следует оставлять люк полуоткрытым во избежание образования неприятных запахов в барабане.

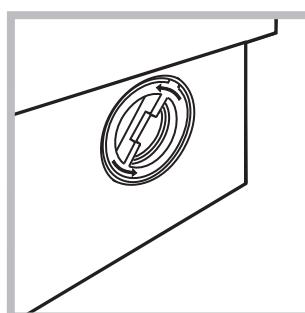
Уход за насосом

Стиральная машина оснащена самочищающимся насосом, не нуждающимся в техническом обслуживании. Тем не менее мелкие предметы (монеты, пуговицы) могут упасть за кожух, предохраняющий насос, расположенный в его нижней части.
! Проверьте, чтобы цикл стирки завершился, и выньте штепсельную вилку из сетевой розетки.

Для доступа к кожуху:



1. снимите переднюю панель стиральной машины, нажав в центре, затем потяните ее вниз за края и снимите ее (см. схему).



2. отвинтите крышку, повернув ее против часовой стрелки (см. схему): небольшая утечка воды является нормальным явлением;

3. тщательно прочистите внутри кожуха;
4. завинтите крышку на место;
5. установите на место переднюю панель, проверив перед ее прикреплением к машине, чтобы крюки вошли в соответствующие петли.

Проверка водопроводного шланга

Проверяйте шланг подачи воды не реже одного раза в год. При обнаружении трещин или разрывов шланга замените его: в процессе стирки сильное давление воды в водопроводе может привести к внезапному отсоединению шланга.

! Никогда не пользуйтесь б/у шлангами.

Предосторожности и рекомендации

! Стиральная машина спроектирована и изготовлена в соответствии с международными нормативами по безопасности. Необходимо внимательно прочитать настоящие предупреждения, составленные в целях вашей безопасности.

Общие требования безопасности

- После использования машины **обязательно** отключайте ее от сети переменного тока и закрывайте водопроводный кран.
- Данное изделие предназначено исключительно для домашнего использования.
- Данное изделие может быть использовано детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не обладающими достаточными знаниями, без контроля опытных лиц или без предварительного обучения правилам безопасного использования изделия и связанным с этим опасностям. Не разрешайте детям играть с изделием. Не поручайте детям обслуживание и уход за изделием без контроля взрослых.
 - Не сушите в машине грязные вещи.
 - Вещи, испачканные маслом для жарки, ацетоном, спиртом, бензином, керосином, пятновыводителями, триментином, воском и веществами для его удаления, необходимо выстирать в горячей воде с большим количеством стирального вещества перед их сушкой в сушильной машине.
 - Вещи из вспененного материала (латекс), шапочки для душа, водонепроницаемая ткань, изделия, одна сторона которых – резиновая, одежда или подушки, содержащие латекс, сушить в сушильной машине нельзя.
 - Ополаскиватель или подобные вещества следует использовать в соответствии с инструкциями производителя.
 - Завершающая часть цикла сушильной машины производится без нагрева (цикл охлаждения) во избежание повреждения вещей.

ВНИМАНИЕ: Никогда не останавливайте сушильную машину до окончания программы сушки. В этом случае сразу же выгрузите все вещи и развесьте их для быстрого охлаждения.

- Не прикасайтесь к изделию влажными руками, босиком или с мокрыми ногами.
- Не тяните за сетевой кабель для отсоединения штепсельной вилки изделия из сетевой розетки, возьмитесь за вилку рукой.
- Не прикасайтесь к сливаемой воде, так как она может быть очень горячей.
- Категорически запрещается пытаться открыть люк силой: это может привести к повреждению защитного механизма, предохраняющего от случайного открывания машины.
- В случае неисправности категорически запрещается открывать внутренние механизмы изделия с целью их самостоятельного ремонта.
- Следите, чтобы дети не приближались к работающей стиральной машине.
- Перемещать машину следует осторожно, вдвоем или втроем. Никогда не перемещайте машину в одиночку, так как машина очень тяжелая.
- Перед помещением в стиральную машину белья проверьте, чтобы барабан был пуст.
- В процессе сушки люк стиральной машины может нагреться.

- Не подвергайте автоматической сушке белье, выстиранное с применением возгораемых растворителей (например, триэтина).
- Не сушите в автоматической сушке паралоновые изделия или подобные эластомеры.
- В процессе сушки проверьте, чтобы водопроводный кран был открыт.
- Не разрешайте детям младше 3 лет приближаться к сушильной машине без постоянного контроля.
- Выньте все предметы из карманов, такие как зажигалки и спички.

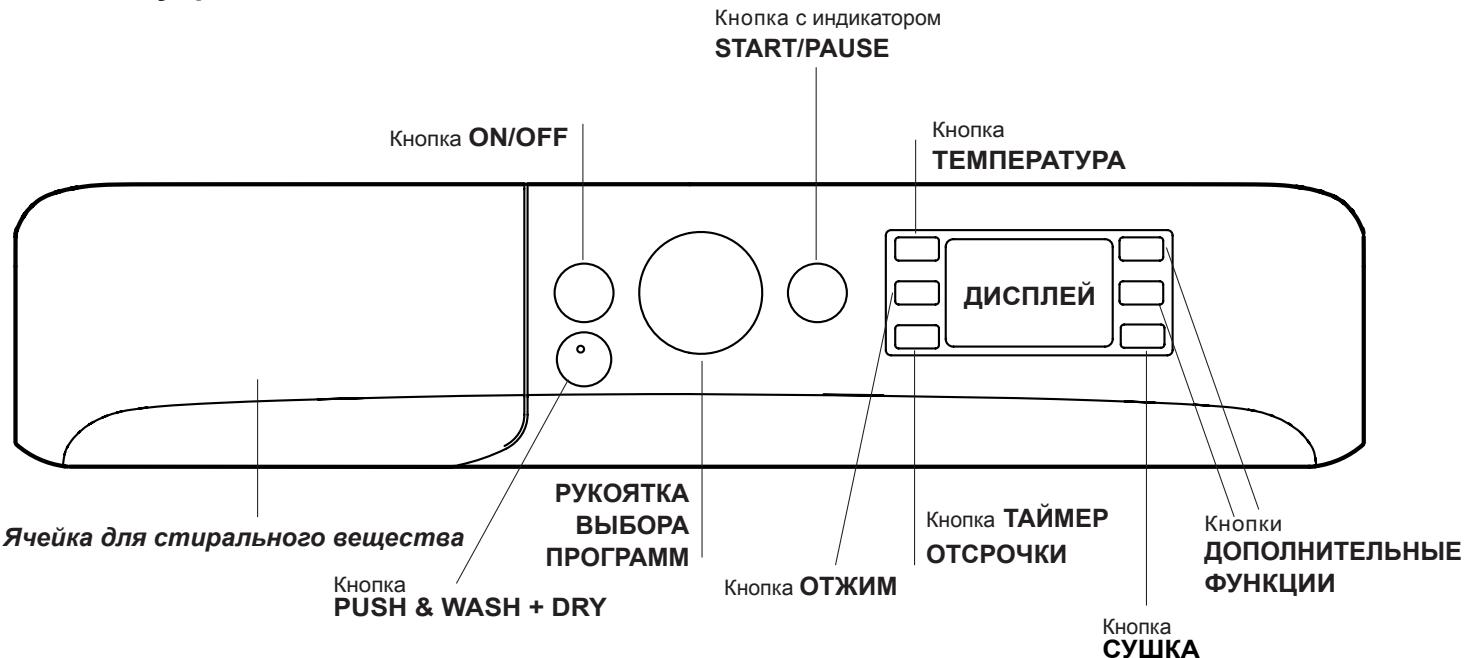
Утилизация

- Уничтожение упаковочных материалов: соблюдайте местные нормативы с целью вторичного использования упаковочных материалов.
- Согласно Европейской Директиве 2012/19/CE касательно утилизации электронных и электрических электроприборов электроприборы не должны выбрасываться вместе с обычным городским мусором. Выведенные из строя приборы должны собираться отдельно для оптимизации их утилизации и рекуперации составляющих их материалов, а также для безопасности окружающей среды и здоровья. Символ «зачеркнутая мусорная корзина», имеющийся на всех приборах, служит напоминанием об их отдельной утилизации. За более подробной информацией о правильной утилизации бытовых электроприборов пользователи могут обратиться в специальный центр по сбору вторсырья или в магазин.

Описание стиральной машины

RU

Консоль управления



Ячейки для стирального вещества: для загрузки стиральных веществ и добавок (см. "Стиральные вещества и типы белья").

Кнопка **ON/OFF** : быстро нажмите эту кнопку для включения или выключения машины. Индикатор START/PAUSE, редко мигающий зеленым цветом, означает, что машина включена. Для выключения стиральной машины в процессе стирки необходимо держать нажатой кнопку, примерно 3 секунды. Короткое или случайное нажатие не приведет к отключению машины.

В случае выключения машины в процессе стирки текущий цикл отменяется.

Кнопка **PUSH & WASH + DRY**: (см. "Стиральные вещества и типы белья").

РУКОЯТКА ВЫБОРА ПРОГРАММ: служат для выбора нужной программы (см. "Таблица программ").

Кнопки **ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ**: служат для выбора имеющихся дополнительных функций. Индикатор, соответствующий выбранной функции, останется включенным.

Кнопка **ТЕМПЕРАТУРА** : нажмите эту кнопку для сокращения температуры или полного исключения нагрева – значение показывается на дисплее.

Кнопка **ОТЖИМ** : нажмите эту кнопку для сокращения скорости или полного исключения отжима – значение показывается на дисплее.

Кнопка **ТАЙМЕР ОТСРОЧКИ** : нажмите эту кнопку для программирования задержки запуска выбранной программы; время задержки показывается на дисплее.

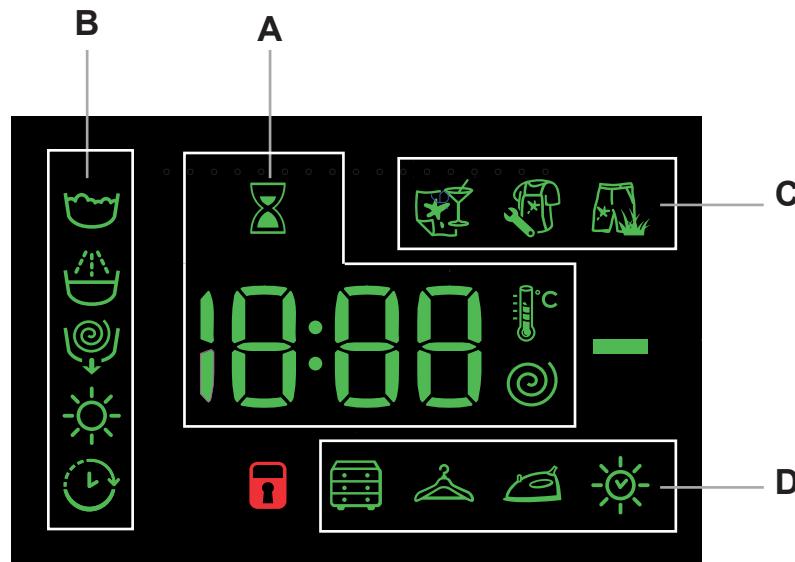
Кнопка **СУШКА** : нажмите для сокращения продолжительности или исключения сушки; выбранный режим и продолжительность сушки показываются на дисплее.

Кнопка и индикатор **START/PAUSE** : когда зеленым индикатор редко мигает, нажмите кнопку для запуска цикла стирки. После пуска цикла индикатор перестает мигать. Для прерывания стирки вновь нажмите эту кнопку; индикатор замигает оранжевым цветом. Если символ не горит, можно открыть люк машины. Для возобновления стирки с момента, когда она была прервана, вновь нажмите эту кнопку.

Режим ожидания

Настоящая стиральная машина отвечает требованиям новых нормативов по экономии электроэнергии, укомплектована системой автоматического отключения (режим сохранения энергии), включающейся через 30 минут простоя машины. Нажмите один раз кнопку ON/OFF и подождите, пока машина вновь включится. Энергопотребление в выключенном состоянии: 0,5 W Энергопотребление в режиме Left-on: 8 W

Дисплей



Дисплей служит для программирования машины и предоставляет пользователю множество сведений.

В секторе **A** показывается продолжительность различных имеющихся программ и, после запуска цикла, время, остающееся до завершения программы. Если был задан ТАЙМЕР ОТСРОЧКИ, на дисплее показывается время, остающееся до запуска выбранной программы.

Кроме того при нажатии соответствующей кнопки на дисплее показываются максимальные значения скорости отжима, температуры и продолжительности сушки, которые машина может достичь в зависимости от заданной программы, или последние заданные значения, если они совместимы с выбранной программой.

В процессе обработки данных о выбранной программе, на дисплее стиральной машины замигает символ «песочные часы». Максимум через 10 минут после запуска символ перестает мигать и горит стабильно, показывая окончательное остаточное время. Символ «песочные часы» погаснет примерно через 1 минуту после визуализации окончательного остаточного времени.

В секторе **B** показываются фазы стирки выбранной программы стирки и, после запуска программы, текущую фазу программы:

- Стирка
- Полоскание
- Отжим/Слив
- Сушка

Включенный символ «ТАЙМЕР ОТСРОЧКИ» означает, что на дисплее показано заданное значение «таймер отсрочки».

В секторе **C** имеются три уровня функций стирки.

В отсеке **D** имеются символы, соответствующие трем степеням сушки, и символ , который загорается, когда задается сушка по времени.

Индикатор **ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН**

Включенный символ означает, что люк заблокирован. Во избежание повреждений, перед тем как открыть люк, необходимо дождаться, пока погаснет этот символ.

Если требуется открыть люк после запуска цикла, нажмите кнопку START/PAUSE. Когда погаснет индикатор **ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН** , можно открыть люк.

Порядок выполнения цикла стирки

RU

Быстрое программирование

1. **ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ.** Откройте люк машины. Загрузите в барабан белье, не превышая максимальный допустимый вес, указанный в таблице программ на следующей странице.

2. ДОЗИРОВКА СТИРАЛЬНОГО ВЕЩЕСТВА

Выньте дозатор и поместите стиральное вещество в специальные ячейки, как описано в разделе "Стиральные вещества и типы белья".

3. ЗАКРОЙТЕ ЛЮК.

4. Нажмите кнопку "PUSH & WASH + DRY" для запуска программы.

Традиционное программирование

1. **ПОРЯДОК ВКЛЮЧЕНИЯ МАШИНЫ.** Нажмите кнопку ; индикатор START/PAUSE редко мигает зеленым цветом.

2. **ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ.** Откройте люк машины. Загрузите в барабан белье, не превышая максимальный допустимый вес, указанный в таблице программ на следующей странице.

3. ДОЗИРОВКА СТИРАЛЬНОГО ВЕЩЕСТВА

Выньте дозатор и поместите стиральное вещество в специальные ячейки, как описано в разделе "Стиральные вещества и типы белья".

4. ЗАКРОЙТЕ ЛЮК.

5. **ВЫБОР ПРОГРАММЫ.** При помощи рукоятки выбора ПРОГРАММ выберите нужную программу; в данной программе задана температура и скорость отжима, которые можно изменить. На дисплее показывается продолжительность данного цикла.

6. **ПЕРСОНАЛИЗИРОВАННЫЕ ЦИКЛЫ СТИРКИ.**

Нажмите соответствующие кнопки:

Измените температуру и/или скорость отжима. Машина автоматически показывает на дисплее максимальные температуру и скорость отжима, предусмотренные для выбранной программы, или последние выбранные значения, если они совместимы с выбранной программой. При помощи кнопки можно постепенно уменьшить температуру вплоть до стирки в холодной воде "OFF". При помощи кнопки можно постепенно уменьшить скорость отжима вплоть до его исключения "OFF".

При еще одном нажатии этих кнопок вернутся максимальные допустимые значения.

! Исключение: при выборе программы 8 температура может быть увеличена до 90°C.

Программирование сушки

При первом нажатии кнопки машина автоматически выбирает максимальный режим сушки, совместимый с выбранной программой. При последующих нажатиях кнопки режим уменьшается и, следовательно, сокращается продолжительность сушки вплоть до ее исключения "OFF".

Можно выбрать следующие режимы сушки:

A - по требуемому уровню сушки белья:

В шкаф подходит для белья, нуждающегося в полной сушке, такого как махровые полотенца и халаты.

На вешалку : идеально подходит для вещей, не нуждающихся в полной сушке.

Разглаживание : рекомендуется для белья, которое затем требуется гладить. Степень остаточной влажности смягчает складки и делает глажку более легкой.

В - По продолжительности: от **210** до **30** минут.

В случае, если вес белья, предназначенного для стирки и сушки, превышает максимальную допустимую загрузку (смотрите таблицу сбоку), выполните цикл стирки, и по его завершении, разделите белье на части и производите его сушку частями. Затем следуйте инструкциям, описывающим функцию «**Только сушка**». Повторите те же операции для сушки оставшегося белья.

ПРИМЕЧАНИЕ: по завершении сушки всегда производится цикл охлаждения белья.

Только сушка

Нажмите кнопку для выполнения только сушки. Выбрав нужную программу, совместимую с типом белья, при нажатии кнопки исключается стирка и активируется сушка на максимальном уровне, предусмотренном выбранной программой. Можно изменить и задать уровень или продолжительность сушки, нажав кнопку . (Несовместима с программами 13 и 14).

Программирование таймера отсрочки

Для программирования пуска выбранной программы с задержкой нажмите соответствующую кнопку вплоть до получения нужного времени задержки. Когда данная дополнительная функция активирована, на дисплее загорается символ . Для отмены запуска с задержкой нажмите кнопку несколько раз до тех пор, пока на дисплее не появится "OFF".

Измените параметры цикла.

- Нажмите кнопку для активации дополнительной функции; индикатор соответствующей кнопки загорится.
 - Вновь нажмите кнопку для отключения дополнительной функции, индикатор погаснет.
- ! Если выбранная дополнительная функция является несовместимой с данной программой, индикатор будет мигать, и такая функция не будет активирована.
- ! Если выбранная дополнительная функция несовместима с другой, ранее заданной функцией, на дисплее стиральной машины замигает индикатор и трижды прозвучит звуковой сигнал, в результате будет включена функция, заданная последним нажатием и на дисплее загорится соответствующий ей индикатор.
- ! Дополнительные функции могут изменить рекомендуемую загрузку машины и/или продолжительность цикла.

7. **ЗАПУСК ПРОГРАММЫ** Нажмите кнопку START/PAUSE. Соответствующий индикатор загорится зеленым светом, и люк заблокируется (символ **ЛОК ЗАБЛОКИРОВАН** загорится). Для изменения программы в процессе выполнения цикла переключите машину в режим паузы при помощи кнопки START/PAUSE (индикатор START/PAUSE редко мигает оранжевым цветом). Затем выберите новый цикл и вновь нажмите кнопку START/PAUSE. Если требуется открыть люк после пуска цикла, нажмите кнопку START/PAUSE. Когда погаснет индикатор **ЛОК ЗАБЛОКИРОВАН** , можно открыть люк. Вновь нажмите кнопку START/PAUSE для возобновления программы с момента, в который она была прервана.

8. **ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ.** Показывается сообщением "на дисплее "END". После того, как погаснет символ **ЛОК ЗАБЛОКИРОВАН** , можно будет открыть люк. Откройте люк, выгрузите белье и выключите машину.

! Если требуется отменить текущий цикл стирки, держите нажатой кнопку несколько секунд. Цикл прервется, и машина выключится.

Программы и дополнительные функции

Таблица программ

Программы	Описание программы	Макс. темп. (°C)	Макс. скорость (оборотов в минуту)	Сушка	Стирка вещества и добавки				Максимальный объем для стирки (кг)	Продолжительность цикла стирки
					Предварительная Стирка	Стирка	Ополаскиватель	Отбеливание		
Специальные										
1 Спорт		30°	600	●	4	-	●	●	-	4
2 Темные ткани		30°	800	●	3	-	●	●	-	5
3 Удаление запахов (Хлопок)		60°	1000	●	3,5	-	●	●	-	3,5
3 Удаление запахов (Синтетика)		40°	1000	●	3,5	-	●	●	-	3,5
4 Деликатная стирка		30°	0	●	1	-	●	●	-	1
5 Шерсть: шерсть, кашемир и т.д.		40°	800	●	2	-	●	●	-	2
6 Быстрая 30'		30°	800	●	3,5	-	●	●	-	3,5
Стандартные										
7 Белый хлопок с замачиванием 90°: Очень грязное белое белье.		90°	1400	●	6	●	●	●	-	8
8  Хлопок 60°C (1): очень грязное белое и прочное цветное белье.		60° (Max. 90°)	1400	●	6	-	●	●	-	8
9 Синтетика: сильно загрязнённое прочно окрашенное цветное бельё.		60°	1000	●	4	-	●	●	-	4,5
10 Цветные ткани (2)		40°	1400	●	6	-	●	●	-	8
11 Эко Хлопок 20°: очень грязное белое и деликатное цветное белье.		20°	1400	●	6	-	●	●	-	8
12 Эко Синтетика автоматический		20°	1000	●	6	-	●	●	-	8
13 Стирка +Сушка 45'		30°	1400	●	1	-	●	●	-	1
14 AirFresh		-	-	●	1,5	-	-	-	-	-
Дополнительные										
 Полоскание / Отбеливание		-	1400	●	6	-	-	●	●	8
 Отжим + Слив		-	1400	●	6	-	-	-	-	8
 Только Слив *		-	OFF	-	-	-	-	-	-	8

* При выборе программы  с исключением отжима машина выполняет только слив.

Продолжительность цикла, показанная на дисплее или указанная в инструкциях является расчетом, сделанным на основании стандартных условий. Фактическая продолжительность может варьироваться в зависимости от многочисленных факторов таких как температура и давление воды на подаче, температура помещения, количество моющего средства, количество и тип загруженного белья, балансировка белья, выбранные дополнительные функции.

Для всех институтов тестирования:

1) Программы управления в соответствии с Директивой EN 50229: задайте программу 8 с температурой 60°C.

2) Длинная программа для х/б белья: задайте программу 10 с температурой 40°C.

Дополнительные функции стирки

! Если выбранная дополнительная функция является несовместимой с заданной программой, индикатор будет мигать, и такая функция не будет активирована.

! Если выбранная дополнительная функция несовместима с другой, ранее заданной функцией, на дисплее стиральной машины загорается индикатор и трижды прозвучит звуковой сигнал, в результате будет включена функция, заданная последним нажатием и на дисплее загорится соответствующий ей индикатор.

Пятна

Данная функция позволяет выбрать оптимальный цикл стирки для удаления пятен, учитывая характер загрязнения. Могут быть выбраны следующие типы загрязнения:

-  Еда, для удаления пятен от пищевых продуктов и напитков.

-  Работа, для удаления пятен жира, чернил, помады, тонального крема, загрязнения воротничковой зоны.

-  Улица, для удаления пятен от грунта и травы.

! Продолжительность цикла стирки будет варьироваться в зависимости от выбранного типа загрязнения.

Поддержка программ с множеством методов очистки.

Push&Wash+Dry

Данная функция позволяет запустить автоматический цикл стирки и сушки также при выключенном машине без необходимости заранее нажимать кнопку ON/OFF или после включения машины, не нажимая никаких других кнопок и/или управлений (в противном случае программа Push&Wash+Dry отключается). Для активации цикла Push&Wash+Dry держите нажатой кнопку 2 секунды. Включенный индикатор означает, что цикл запущен. Цикл стирки и сушки идеально подходит для х/б и синтетического белья, используется температура стирки 30°C и максимальная скорость отжима на 1000 оборотов в минуту. В процессе сушки достигается максимальная температура примерно 60°C. По завершении программы остаточная влажность подходит для оптимальной “”. Макс. рекомендуемый объем загрузки белья 3 кг.

Продолжительность, показываемая на дисплее, является максимальной допустимой для цикла Push&Wash+Dry. Если вес белья меньше максимального объема, или в составе белья имеются преимущественно вещи из синтетических тканей, фактическая продолжительность цикла будет меньше

Как это работает?

1. Загрузите белье (х/б и/или синтетическое) и закройте люк.
2. Поместите в дозаторы стиральное средство и/или добавки.
3. Запустите программу, держа нажатой 2 секунды кнопку Push&Wash+Dry. Соответствующий индикатор загорится зеленым светом, и люк заблокируется (символ ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН загорится).
ПРИМЕЧАНИЕ: Запуск стирки кнопкой Push&Wash+Dry активирует автоматический цикл стирки и сушки, рекомендуемый для х/б и синтетического белья, параметры которого не могут быть изменены.
4. Можно использовать автоматическую программу только для стирки, исключив сушку. После нажатия кнопки Push&Wash+Dry нажать кнопку сушки , символ сушки до степени “” погаснет. Макс. объем загружаемого белья только для стирки 4кг. Дополнительные настройки этой программы не разрешаются.
Если требуется открыть люк после запуска автоматического цикла, нажмите кнопку START/PAUSE; когда погаснет индикатор ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН, можно открыть люк только в процессе стирки. Вновь нажмите кнопку START/PAUSE для возобновления программы с момента, в который она была прервана.
5. По завершении программы загорится индикатор END.

Стиральные вещества и типы белья

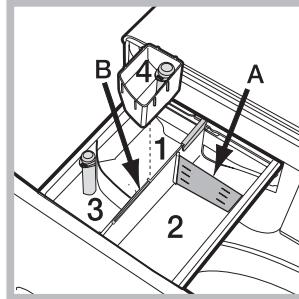


RU

Ячейка для стирального вещества

Хороший результат стирки зависит также от правильной дозировки стирального вещества: избыток стирального вещества не гарантирует более эффективную стирку, напротив, способствует образованию налетов внутри стиральной машины и загрязнению окружающей среды.

! Не используйте стиральные вещества для ручной стирки, так как они образуют слишком много пены.



Выньте ячейку и поместите в нее стиральное вещество или добавку в следующем порядке:

Ячейка 1: Стиральное вещество для предварительной стирки (порошок)

Перед засыпкой стирального порошка

необходимо проверить, чтобы не был установлен дополнительный дозатор 4.

Ячейка 2: Стиральное вещество для стирки (порошок или жидкий)

В случае использования жидкого стирального вещества рекомендуется использовать прилагающийся дозатор А для правильной дозировки. Для использования стирального порошка вставьте дозатор в нишу В.

Ячейка 3: Добавки (ополаскиватель и т.д.)

Уровень ополаскивателя не должен превышать отметку "max", указанную в центре дозатора.

дополнительный дозатор 4: Отбеливатель

Отбеливание

Вставьте прилагающийся дополнительный дозатор 4 в ячейку 1. Не заливайте отбеливатель в дозатор выше отметки «max», указанной в центре дозатора. Если вы хотите произвести отбеливание, поместите отбеливатель в дополнительную ячейку 4 и выберите программу .

! Традиционный отбеливатель нужно использовать для белого белья из прочной ткани, для цветного, синтетического белья и изделий из шерсти необходимо использовать деликатный отбеливатель.

Подготовка белья

- Разделите белье по следующим признакам:
 - тип ткани / обозначения на этикетке
 - цвету: отделите цветное белье от белого.
- Выньте из карманов все предметы и проверьте пуговицы.
- Не превышайте значения, указанные в «Таблице программ», указывающие вес сухого белья.

Сколько весит белье?

1 простыня 400-500 гр.

1 наволочка 150-200 гр.

1 скатерть 400-500 гр.

1 халат 900-1200 гр.

1 полотенце 150-250 гр.

Специальные программы

Спорт (программа 1) предназначена для стирки слабо загрязненной спортивной одежды (спортивные костюмы, носки и др.); для достижения оптимальных результатов рекомендуем не превышать максимальный размер загрузки, указанный в «Таблице программ». Рекомендуем использовать жидкие моющие средства в количестве, соответствующем половине загрузки.

Темные ткани: используйте программу 2 для стирки темного белья. Программа рассчитана на сохранения цвета белья после стирок. Для оптимизации результатов рекомендуется использовать жидкое стиральное вещество преимущественно для темного белья.

При выборе функции сушки по завершении стирки автоматически включается цикл деликатной сушки, сохраняющий цвет белья. На дисплее показывается режим . Макс. загрузка: 3 кг.

Удаление запахов: используйте программу 3 для стирки белья с неприятными запахами (например, запахом от сигарет, пота, жареной еды). Программа предназначена для удаления неприятных запахов, сохраняя при этом волокна ткани. Для белья из синтетических или смешанных тканей рекомендуется стирка при 40° для прочного белья из хлопка при 60°.

Деликатная стирка: используйте программу 4 для стирки самого деликатного белья. Перед началом стирки рекомендуется вывернуть вещи наизнанку. Для оптимизации результатов рекомендуется использовать жидкое стиральное средство для деликатного белья.

При выборе режима сушки только по времени по завершении стирки выполняется особо деликатная сушка за счет легкого вращения барабана и потока воздуха с температурой, контролируемой особым образом.

Рекомендуемая продолжительность:

1 кг синтетического белья --> 150 мин.

1 кг синтетического и х/б белья --> 180 мин.

1 кг х/б белья --> 180 мин.

Степень сушки зависит от объема загруженного белья и от типа белья.

Шерсть: Цикл стирки «Шерсть» данной стиральной машины прошел тестирование и был утвержден Компанией Woolmark Company для стирки изделий, в состав которых входит шерсть, классифицированных как «для ручной стирки» с тем, чтобы тирка выполнялась в соответствии с инструкциями на этикетке вещи и инструкциями, прилагаемым изготовителем данной стиральной машины. (M1318)



Быстрая 30' (программа **6**) эта программа предназначен для быстрой стирки слабо загрязненного белья при температуре 30°C (за исключением изделий из шерсти и шелка) и максимальной загрузке 3 кг, продолжительность цикла всего 30', используя данный цикл, Вы сэкономите электроэнергию и время.

Цветные ткани: используйте программу **10** для стирки светлого белья. Программа рассчитана на сохранения цвета цветного белья после стирок.

Эко Хлопок 20° (программа **11**) идеально подходит для стирки х/б белья со средним загрязнением. Отличные результаты получаются также при стирке в холодной воде, сравнимые со стиркой при 40°, обеспечиваются механическим действием с разной скоростью с повторяющимися частыми пиками.

Эко Синтетика 20° (программа **12**) идеально подходит для смешанного типа белья (х/б и синтетика) со средним загрязнением. Хорошие результаты получаются также при стирке в холодной воде, обеспечиваются механическим действием с разной скоростью со средними и опеределяющими интервалами.

Стирка+Сушка 45': используйте программу **13** для стирки и сушки белья (х/б и синтетического) с незначительным загрязнением с небольшой продолжительностью цикла. При выборе этого режима можно постирать и высушить вплоть до 1 кг белья всего за 45 минут. Для получения оптимальных результатов используйте жидкое стиральное вещество; предварительно обработайте манжеты, воротнички рубашек и пятна.

AirFresh (программу **14**) оптимальный цикл для освежения и удаления за 30 минут неприятных запахов из х/б и синтетического белья (макс. 1,5 кг), в частности, сигаретного дыма, без стирки.

Система балансировки белья

Перед каждым отжимом во избежание чрезмерных вибраций и для равномерного распределения белья в барабане машина производит вращения со скоростью, слегка превышающей скорость стирки. Если после нескольких попыток белье не будет правильно сбалансировано, машина произведет отжим на меньшей скорости по сравнению с предусмотренной. В случае чрезмерной разбалансировки машина выполнит распределение белья вместо отжима. Для оптимизации распределения белья и его правильной балансировки рекомендуется перемешать мелкое белье с крупным.

Неисправности и методы их устранения

Если ваша стиральная машина не работает. Прежде чем обратиться в Центр Сервисного обслуживания (см. Сервисное обслуживание), проверьте, можно ли устранить неисправность, следуя рекомендациям, приведенным в следующем перечне.

Неисправности:

Стиральная машина не включается.

Цикл стирки не запускается.

Стиральная машина не заливает воду (На дисплее надпись "H2O").

Машина непрерывно заливает и сливает воду.

Стиральная машина не сливает воду и не отжимает белье

Стиральная машина сильно выбириует в процессе отжима.

Утечки воды из стиральной машины.

Индикаторы дополнительных функций и индикатор «START/PAUSE» часто мигают, на дисплее показывается код аномалии (например: F-01, F-..).

В процессе стирки образуется слишком обильная пена.

Функция PUSH & WASH + DRY не включается.

Стиральная машина не производит сушку.

Возможные причины / Методы устранения:

- Штепсельная вилка не вставлена в сетевую розетку или отходит и не обеспечивает контакта.
- В доме отключено электричество.

- Люк машины закрыт неплотно.
- Не была нажата кнопка ON/OFF.
- Не была нажата кнопка START/PAUSE.
- Перекрыт водопроводный кран.
- Был запрограммирован запуск с задержкой.

- Водопроводный шланг не подсоединен к крану.
- Шланг согнут.
- Перекрыт водопроводный кран.
- В доме нет воды.
- Недостаточное водопроводное давление.
- Не была нажата кнопка START/PAUSE.

- Сливной шланг не находится на высоте 65 – 100 см. от пола (см. "Установка").
- Конец сливного шланга погружен в воду (см. "Установка").
- Настенное сливное отверстие не оснащено вантузом для выпуска воздуха. Если после вышеперечисленных проверок неисправность не будет устранена, следует перекрыть водопроводный кран, выключить стиральную машину и обратиться в Центр Сервисного Обслуживания. Если ваша квартира находится на последних этажах здания, могут наблюдаться явления сифона, поэтому стиральная машина производит непрерывный залив и слив воды. Для устранения этой аномалии в продаже имеются специальные клапаны против явления сифона.

- Выбранная программа не предусматривает слив воды: для некоторых программ необходимо включить слив вручную.
- Сливной шланг согнут (см. "Установка").
- Засорен сливной трубопровод.

- В момент установки стиральной машины барабан был разблокирован неправильно (см. "Установка").
- Стиральная машина установлена неровно (см. "Установка").
- Машина зажата между стены и мебелью (см. "Установка").

- Плохо прикреплен водопроводный шланг (см. "Установка").
- Засорен дозатор стирального вещества (порядок его чистки см. в параграфе "Техническое обслуживание и уход").
- Сливной шланг плохо закреплен (см. "Установка").

- Выключите машину и выньте штепсельную вилку из сетевой розетки, подождите 1 минуту и вновь включите машину. Если неисправность не устраняется, обратитесь в Центр Сервисного Обслуживания.

- Стиральное вещество непригодно для стирки в стиральной машине (на упаковке должно быть указано "для стирки в стиральной машине", "для ручной и машинной стирки" или подобное).
- В дозатор было помещено чрезмерное количество стирального вещества.

- Если после включения стиральной машины была нажата кнопка, отличная от PUSH & WASH + DRY, выключите ее и нажмите кнопку PUSH & WASH + DRY.

- Штепсельная вилка не соединена с электро розеткой или отходит и не обеспечивает контакта.
- В доме отключено электричество.
- Люк машины закрыт неплотно.
- Была запрограммирована задержка запуска цикла.
- СУШКА находится в положении OFF.

Сервисное обслуживание

RU

Перед тем как обратиться в Службу Сервиса:

- Проверьте, нельзя ли устранить неисправность самостоятельно (см. «Неисправности и методы их устранения»);
- Вновь запустите программу для проверки исправности машины;
- В противном случае обратитесь в Авторизованный Сервисный Центр по телефонам, указанным в гарантийном таллоне.

! Никогда не обращайтесь к неавторизованным сервисным центрам.

При обращении в Сервисную Службу необходимо сообщить:

- тип неисправности;
- модель изделия (Мод.);
- номер тех. паспорта (серийный №).

Серийный номер и модель указаны на паспортной табличке, расположенной на задней панели и спереди люка стиральной машины.

Пайдалану нұсқаулығы

KİP ЖУҒЫШ МАШИНА

!  Бұл таңба осы пайдаланушы нұсқаулығын оқуды еске салады.

KZ

Қазақша

KZ

Мазмұны

Орнату, 16-17

Қаптамадан алу және түзулеу
Ток пен суды қосу
Бірінші жуу циклы
Техникалық деректері

Күтім көрсету және техникалық қызмет көрсету, 18

Су мен токты өшіру
Кір жуғыш машинаны тазалау
Жуғыш зат тартпасын тазалау
Құрылғының есігі мен барабанына күтім көрсету
Сорғыны тазалау
Судың кіріс түтігін тексеру

XWDE 861480

Сақтық шаралары мен кеңес, 19

Жалпы қауіпсіздік
Қоқысқа тастау
Есікті қолмен ашу

Кір жуғыш машина сипаттамасы, 20-21

Басқару тақтасы
Дисплей

Жуу циклын немесе кептіру циклын іске қосу» тарауын қараңыз, 22

Жуу циклдары мен опциялары, 23-24

Жуу циклдарының кестесі
Жуу опциялары
Push & Wash + Dry

Жуғыш заттар мен кірлер, 25-26

Жуғыш зат тартпасы
Ағартқыш
Кірлерді дайындау
Арнайы жуу циклдары
Жұкті теңестіру жүйесі

Ақаулықтарды жою, 27

Қызмет көрсету, 28



Орнату

KZ

- ! Бұл нұсқаулықты кейін қарau үшін жоғалып қалмайтында бір жерге сақтап қою керек. Кір жуғыш машина сатылса, тасымалданса немесе көшірілсе, нұсқаулық құрылғымен бірге болатынын қамтамасыз етіңіз, солайша жаңа иесі оның жұмысы мен мүмкіндітерімен танысады.
- ! Осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз: оның ішінде құрылғыны қауіпсіз орнату және қолдану туралы маңызды ақпараттар қамтылған.

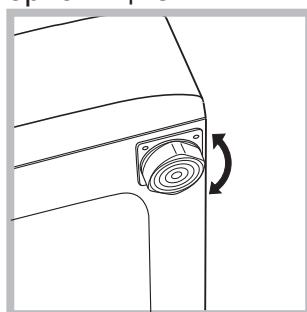
Қаптамадан алу және тұзулеу

Қаптамадан алу

1. Кір жуғыш машинаны қаптамасынан алыңыз.
2. Тасымалдау барысында кір жуғыш машина зақымдалмағанын тексерініз. Ол зақымдалған болса, сатушыға хабарласыңыз және орнату үдерісін тоқтатыңыз.
3. Құрылғының артқы жағында орналасқан 4 қорғаныш бұрандасын (тасымалдау кезінде қолданылады) және тиисті тәсемі бар резенке тығырықты алып тастаңыз (суретті қараңыз).
4. Тесіктерді бірге берілген пластикалық тығындармен жабыңыз.
5. Барлық бөлшектерді сақтап қойыңыз: кір жуғыш машинаны басқа жерге тасымалданатын болса, олар керек болады.
- ! Балалардың орама материалдармен ойнауына рұқсат етпеніз.
- ! Ораушы және жеке оның элементтері азықпен байланысу үшін арналмаған.

Тұзулеу

1. Кір жуғыш машинаны қабырғаға, жинаға, шкафқа немесе басқа кез келген затқа сүйемей, тегіс әрі қалыпты еденге орнатыңыз.



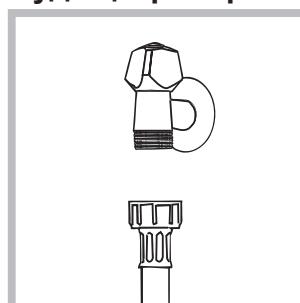
2. Еден тұзу болмаса, алдыңғы аяқтарды қатайту немесе босату арқылы құрылғыны тұзуленіз (суретті қараңыз); құрылғының үстіңгі жағымен салыстырып

өлшенген еңкею бұрышы 2°-тан аспауы керек.

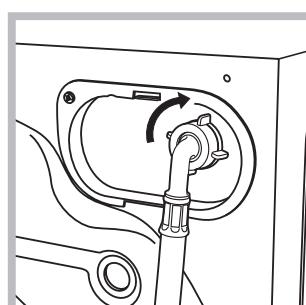
Құрылғы дұрыс тұзулеу оған тұрақтылық береді, дірілдеу мен шамадан тыс шуылдың болмауына көмектеседі және жұмыс істеген кезде қозғалуына жол бермейді. Құрылғы кілемге немесе кілемшеге қойылса, аяқтарын оның астында вентиляция үшін жеткілікті орын болатындағы реттеу керек.

Ток пен суды қосу

Судың кіріс тұтігін жалғау



1. Су жеткізу тұтігін сүкі су шүмелгіне 3/4 газдық бұранда қосылымын пайдалана отырып бұрап жалғаңыз (суретті қараңыз). Жалғамас бұрын су тап-таза болғанша, оны ағызып алыңыз.



2. Кіріс тұтігін кір жуғыш машинаның артқы жағының жоғарғы оң жағында орналасқан тиисті су кірісіне бұрап жалғаңыз (суретті қараңыз).

3. Тұтік бүктелмегеніне немесе майыстырылмағанына көз жеткізіңіз.

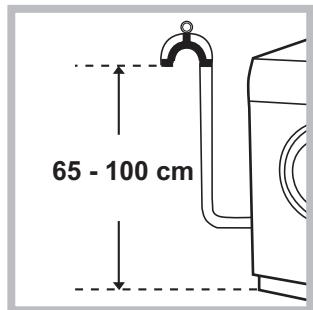
! Шүмектегі су қысымы Техникалық деректер кестесінде көрсетілген мәндер ауқымында болуы тиіс (келесі бетті қараңыз).

! Кіріс тұтігінің ұзындығы жеткіліксіз болса, мамандырылған дүкенге немесе куәландырылған маманға хабарласыңыз.

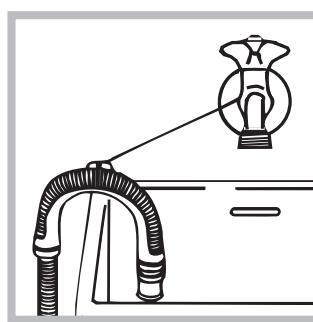
! Бұрын қолданылған тұтіктерді пайдаланушы болмаңыз.

! Құрылғымен бірге берілген тұтіктерді қолданыңыз.

Ағызу түтігін жалғау



Ағызу түтігін майыстырмай, еденинен 65-100 см жоғары орналасқан ағызу құбырына немесе қабырғадағы канализация құбырына жалғаңыз;



немесе, оны ваннаға, шұнғылшага немесе шылапшынға салып, берілген түтікті шүмекке бекітініз (*сүретті қараңыз*). Түтіктің шеті су астында болмауы тиіс.

! Түтікті ұзартуға қарсымыз; бірақ басқа амалы болмаса, ұзарту түтігінің диаметрі бастапқы түтіктің диаметрімен бірдей болуы және оның ұзындығы 150 см-ден аспауы керек.

Электр қосылымдары

Құрылғыны розеткаға қоспас бұрын, мына жағдайларға көз жеткізіңіз:

- розетка жерге түйіктаған және қолданыстағы занды ережелерге сәйкес келеді;
- розетка Техникалық деректер кестесінде көрсетілген құрылғының ең жоғарғы қуатына тәзімді (жанындағы *акпаратты қараңыз*);
- қуат көзінің кернеуі Техникалық деректер кестесіндегі мәндер ауқымында (жанындағы *акпаратты қараңыз*);
- розетка кір жуғыш машинаның айрына сәйкес келеді. Олай болмаса, розетканы немесе айырды ауыстырыңыз.

! Жабық жер болса да, кір жуғыш машинаны сыртта орнатпау қажет. Құрылғыны жаңбыр, боран және басқа да ауа-райы жағдайларында қалдыру аса қаупті.

! Кір жуғыш машина орнатылғаннан кейін розеткаға оңай қол жеткізу мүмкін болуы тиіс.

! Бірнеше розеткалар мен ұзартқыш сымдарын пайдаланбаңыз.

! Сымды майыстыруға немесе оған қысым салуға болмайды.

! Ток сымын тек өкілетті мамандар ауыстыруы тиіс.

Ескерту! Осы стандарттар сақталмаған жағдайда, компания жауапты болмайды.

Бірінші жуу циклы

Құрылғы орнатылғаннан кейін және оны алғаш рет пайдаланбас бұрын, "Өзін-өзі тазалау" жуу циклын қолдана отырып, жуғыш заттеп кірлерді салмай-ақ, жуу циклын іске қосыңыз («*Kір жуғыш машинаны тазалау*»).

Техникалық деректері

Үлгі	XWDE 861480
Өлшемдері	ең 59,5 см білктігі 85 см терендігі 54 см
Сыйымдылығы	жуу бағдарламасы үшін 1-8 кг; кептіру бағдарламасы үшін 1-6 кг
Электр қосылымдары	құрылғыға бекітілген техникалық деректер тақтасын қараңыз
Су қосылымдары	ең жоғары қысым 1 МПа (10 бар) ең төмен қысым 0,05 МПа (0,5 бар) барабан сыйымдылығы 58 литр
Айналдыру жылдамдығы	1400 айналым/мин мәніне дейін
Куатты есептеу бағдарламалары мына стандартқа сәйкес: EN 50229	Жуу: 8 бағдарламасы; температура 60°C; 8 кг жүкті қолдана отырып. Кептіру: 8 жуу бағдарламасын таңдал, жүктемелердің екеуі үшін де кептіру деңгейін «» мәніне орнатыңыз. Бірінші кептіру циклін номиналды жүктемемен орындау қажет.
	Бұл құрылғы төмендегі ЕО директиваларына сәйкес келеді: - EMC 2014/30/EU (Электр магниттік үйлесімділік) - LVD 2014/35/EU (Төмен кернеу) - 2012/19/EU - WEEE

Күтім көрсету және техникалық қызмет көрсету

KZ

Су мен тоқты өшіру

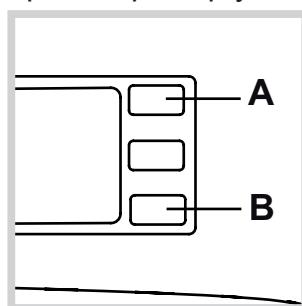
- Әрбір жуу циклынан кейін су шүмелгін жауып отырыңыз. Бұл кір жуғыш машинаның ішіндегі гидравликалық жүйенің тозуын шектейді және су ағып кетудің алдын алуға көмектеседі.
- Кір жуғыш машинаны тазалаған кезде және техникалық қызмет көрсету жұмыстарын орындаған кезде оны тоқтан ажыратыңыз.

Кір жуғыш машинаны тазалау

- Құрылғының сыртқы жақтары мен резенкеден жасалған құрамдас бөліктерін жылы сабынды сумен суланған жұмсақ шүберекпен тазалауға болады. Еріткіштерді немесе абразивті заттарды қолданбаңыз.
- Кір жуғыш машинада ішкі бөлшектеріне арналған «Өзін-өзі тазалау» бағдарламасы бар, оны **барабанға ешбір зат салмай** іске қосу керек.

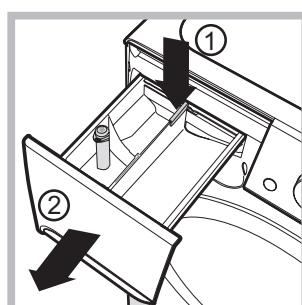
Бұл циклды оңтайландыру үшін кір жуғыш машинаны тазалау мақсатында жуғыш затты (қатты ластанған киімдер үшін берілген мөлшердің 10%) немесе арнайы қосымша заттарды пайдалануға болады. Тазалау бағдарламасын әр 40 жуу циклында бір рет іске қосқан абзал.

Бағдарламаны бастау үшін **A** және **B** түймелерін бір уақытта басып 5 секунд



ұстап тұрыңыз (Кестені қараңыз). Бағдарлама автоматты түрде қосылады және шамамен 70 минут орындалады. Циклды тоқтату үшін START/PAUSE түймесін басыңыз.

Жуғыш зат тартпасын тазалау



Тартпаны шығарып алу үшін тұтқаны басып (1), тартпаны сыртқа қарай тартыңыз (2) (суретті қараңыз). Оны су ағыны астында жуыңыз; бұл процедураны жиі қайталап тұру керек.

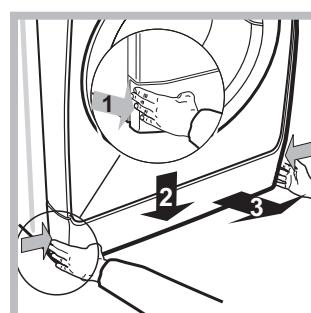
Құрылғының есігі мен барабанына күтім көрсету

- Жағымсыз иістер пайда болмауы үшін есікті әрқашан сәл ашып қою керек.

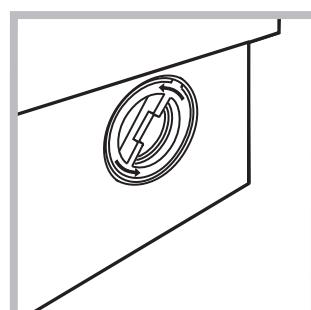
Сорғыны тазалау

Кір жуғыш машина ешбір техникалық қызмет көрсетуді қажет етпейтін, өзін-өзі тазалайтын сорғымен жабдықталған. Кейде кіші заттар (тиындар немесе түймелер сияқты) сорғының астындағы алдыңғы қорғау камерасына түсіп кетуі мүмкін.

! Жуу циклы аяқталғанына көз жеткізіңіз де, құрылғыны розеткадан ағытыңыз. Алдыңғы камераға қол жеткізу үшін:



1. Қақпақ панелін алдымен ортасынан басу және одан кейін шығарып алынатында оны екі жағынан ұстап төмен қарай тарту арқылы панельді шешіп алыңыз (суреттөрді қараңыз).



2. Қақпақты сағат тіліне қарсы бағытта бұры арқылы бұрап шығарып алыңыз (суретті қараңыз): кішкене су ағып кетуі мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.

3. Ішін жақсылап тазалаңыз.

4. Қақпақты орнына бұраңыз.

5. Құрылғыға итеріп салмас бұрын, ілмектері орнына мықтап отырғанына көз жеткізіп, панельді орнына қойыңыз.

Судың кіріс тұтігін тексеру

Кіріс тұтігін кем дегенде жылына бір рет тексеріңіз. Шатынаған болса, оны деру ауыстыру керек: жуу циклдарының барысында су қысымы өте жоғары болады және шатынаған тұтік жарылып кетуі әбден мүмкін.

! Бұрын қолданылған тұтіктерді пайдаланушы болмаңыз.

Сақтандырулар мен кеңестер

 Indesit

! Бұл кір жуғыш машина халықаралық қауіпсіздік ережелеріне сайнан оған қолданбаңыз.

Жалпы қауіпсіздік

• Дозволяется використання цієї сушильної машини з боку осіб (включаючи дітей віком від 8 років і старше) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також з боку осіб без необхідного досвіду і навичок, якщо вони перебувають під наглядом або отримують інструкції щодо експлуатації приладу від особи, відповідальної за їхню безпеку.

- Кептіргіш ішінде жуылмаған заттарды кептірменіз.
- Ас майы, ацетон, спирт, бензин, керосин, дақ кептіріштер, скрипидар, балауыз бен балауыз кептіріштері сияқты заттармен кірленген нәрселерді кептіргіште кептіруден бұрын көбірек жуғыш зат қосып, ыстық суда жуу керек.
- Пеноопласт (латекс көбігі), душ қалпақтары, су өткізбейтін маталар, резенке қосылған маталар мен күймдер немесе пеноопласт төсемдері бар жастықтарды кептіргіште кептіруге болмайды.

- Кондиционерлерді немесе оған үқсас өнімдерді кондиционер нұсқауларына сәйкес қолдану керек.

- Кептіргіш циклының соңғы бөлігі қызыссыз орындалады (салындуату циклы), солайша заттар зақымдалмайтын температурада ұсталатыны қамтамасыз етіледі.

ЕСКЕРТУ: Барлық заттар жылдам алынып, қызу шашылып кететіндей таратылmasа, кептіру циклы аяқталмағанша кептіргішті тоқтатушы болмаңыз.

- Бұл құрылғы тек үде пайдаланылуға арналған.
- Құрылғыны жалаң аяқ немесе қолыңыз немесе аяғыңыз ылғал болғанда ұстамаңыз.
- Құрылғыны розеттадан ағытқан кезде ток кабелінен ұстап тартпаңыз. Айырды ұстап тартыңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде жуғыш зат тартпасын ашпаңыз.
- Ағызылған суға тименіз, себебі оның температурасы ете жоғары болуы мүмкін.
- Есікті күштеп тартпаңыз. Әйтпесе, кездейсоқ ашудан қорғауға арналған қауіпсіздік құлпы механизмі зақымдалуы мүмкін.
- Құрылғы бұзылып қалса, ешбір жағдайда өз бетінізben жөндеу мақсатында ішкі бөліктеге тилюш болмаңыз.
- Әрқашанда балаларды құрылғыдан алыс ұстасыңыз.
- Жуу циклы барысында есік қатты қызып кетуі мүмкін.
- Құрылғыны жылжыту керек болса, екі немесе үш адамнан тұратын топпен жұмыс істеніз және де ете абай болыңыз. Мұны жалғыз өзінің орындаушы болмаңыз, себебі құрылғы ете ауыр.
- Кірлерді кір жуғыш-кептіргіш машинаға салмас бұрын, барабан бос екеніне көз жеткізіңіз.
- Кептіру кезеңі барысында есік ете қызып кетуі мүмкін.
- Жанғыш еріткіштермен (мысалы, трихлорэтилен) жуылған күймдерді кептіру үшін құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны пеноопластты немесе оған

үқсас эластомерлерді кептіру үшін қолданбаңыз.

- Кептіру циклдары барысында су шумегі ашық екеніне көз жеткізіңіз.
- Әрдайым бақылап отырмадан жағдайда, 3-ке толмаған балаларды құрылғыдан аулақ ұстau керек.
- Қалталадан барлық заттарды алып тастаңыз, мысалы шақпақтар немесе сірінке.

Қоқысқа тастау

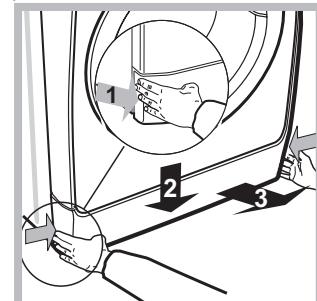
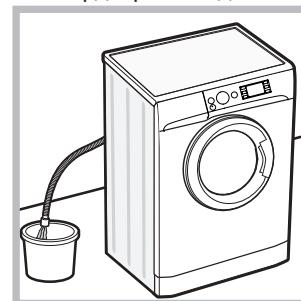
• Орама материалдарын қоқысқа тастау: ораманың қайта пайдаланылуы мүмкін болатында жергілікті ережелерді орындаңыз.

• Электр және электроникалық құралдардың қалдықтарына (WEEE) қатысты 2012/19/EU Еуропа заңнамасына сәйкес үй құрылғылары қалыпты толық қалыптың қалдық айналымын пайдаланып жойылмау тиіс. Қоршаган орта мен халық денсаулығына тиетін зиянның алдын ала отырып, жарамсыз құрылғылар қайта пайдалану мен машина ішіндегі материалдарды өңдеу құның онтайланында мақсатында бөлек жинауды керек. Барлық өнімдердегі сзызылған қоқыс жәшігі өнім иесінің бөлектелген қоқыс жинауға қатысты міндеттін еске салады. Үй құрылғыларын тиісті түрде қоқысқа тастау туралы қосынша ақпарат алу үшін ие адамдар жергілікті басқару мекемелеріне немесе сатушыға хабарласуы тиіс.

Есікті қолмен ашу

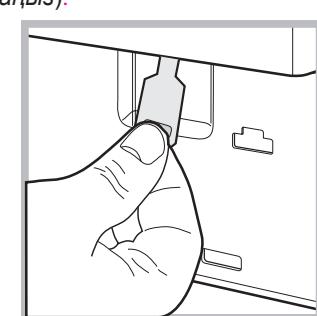
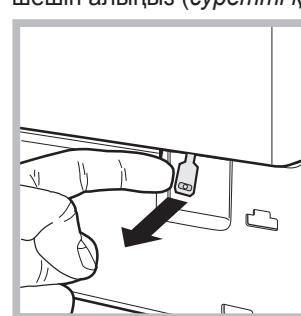
Ток өшіп қалғанға байланысты есікті ашу мүмкін болмаса және кірлерді алғыңыз келсе, тәмендегі әрекеттерді орындаңыз:

1. айырды розеттадан ағытыңыз.



2. құрылғы ішіндегі судың дөнгөі есік санылаудын төмен екеніне көз жеткізіңіз; олай болмаса, ағызу түтігінің көмегімен, сүретте көрсетілгендей, артық суды шелекке ағызып алыңыз.

3. кір жуғыш машинасын тәмендегі плинтусын бұрандамен шешіп алыңыз (сүретті қараңыз).



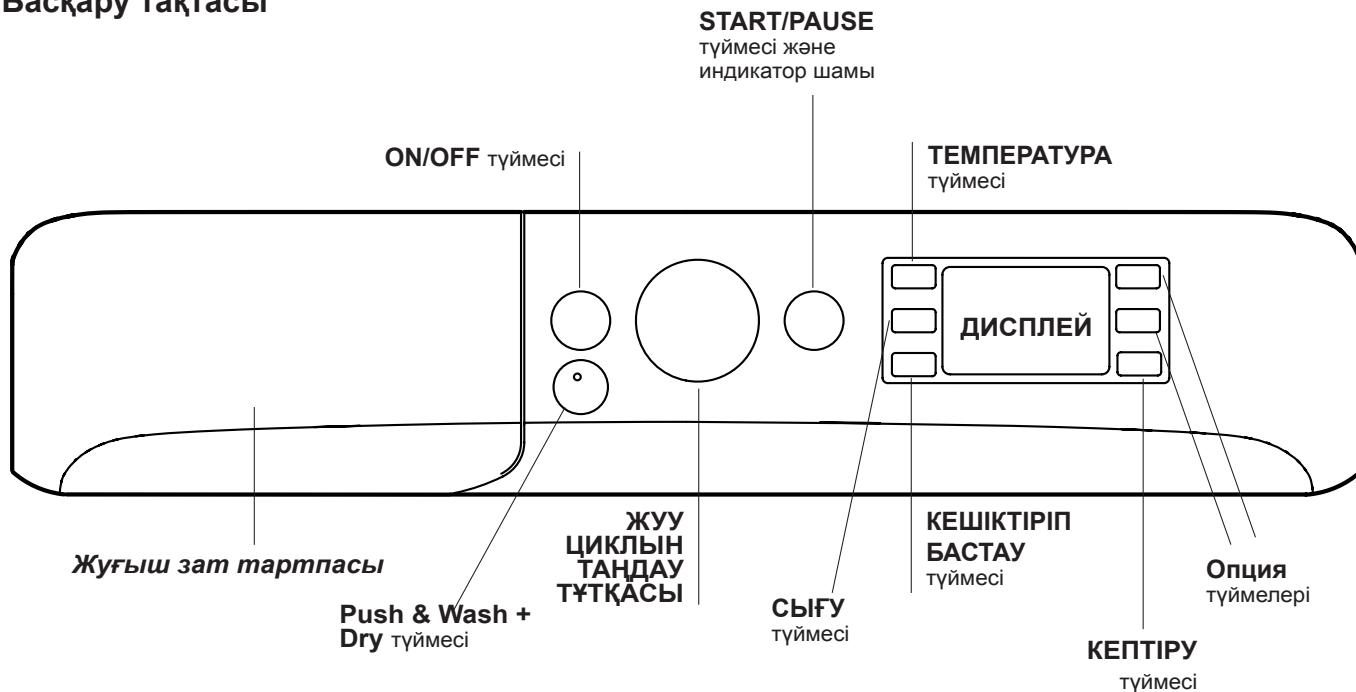
4. пластикалық арқалық өзінің тоқтау позициясынан босағанша, сүретте көрсетілгендей, ілмектің көмегімен сыртқа қарай тартыңыз; тәмен қарай тартып, бір уақытта есікті ашыңыз.

5. құрылғыға итеріп салмас бұрын, ілмектері орнына мықтап отырғанына көз жеткізіп, панельді орнына қойыңыз.

Кір жуғыш машина сипаттамасы

KZ

Басқару тақтасы



Жуғыш заттар пасы: жуғыш заттар мен жуғыш қосындыларды енгізу үшін пайдаланылады («Жуғыш заттар мен кірлер» тарауын қараңыз).

ON/OFF (түймесі): оны құрылғыны қосу немесе өшіру үшін аз уақыт басыңыз. **START/PAUSE** индикатор шамы жасыл түспен баяу жыпылықтан тұрса, демек құрылғы қосылған. Жуу циклы барысында кір жуғыш машинаны өшіру үшін, түймені шамамен 3 секунд басып ұстап тұрыңыз; егер түйме аз уақыт немесе кездейсоқ басылса, құрылғы өшпейді. Құрылғы жуу циклы барысында өшірілсе, бұл жуу циклы додарылады.

Push & Wash + Dry түймесі: («Жуу циклдары мен опциялары»).

Жуу циклын тандау түтқасы: қажетті жуу циклын орнату үшін пайдаланылады («Бағдарламалар мен жуу циклдарының кестесін» қараңыз).

ОПЦИЯ түймелері: бар опцияларды тандау үшін басыңыз. Таңдалған опцияға сәйкес келетін индикатор шамы жаңып тұрады.

ТЕМПЕРАТУРА (түймесі): температуралы азайту немесе толығымен алып тастау үшін басыңыз; мәні дисплейде көрсетіледі.

СЫҒУ (түймесі): сырғу циклын азайту немесе толығымен алып тастау үшін басыңыз; мәні дисплейде көрсетіледі.

START/PAUSE
түймесі және
индикатор шамы

ТЕМПЕРАТУРА
түймесі

Жуғыш заттар пасы

Push & Wash + Dry түймесі

**Жуу
циклин
тандau
түтқасы**

Сығу
түймесі

**Кешіктіріп
бастау**
түймесі

Опция
түймелері

Кептиру
түймесі

Кешіктіріп бастау (түймесі): таңдалған жуу циклы үшін кешіктіріп бастауды орнату үшін басыңыз; кешіктіру уақыты дисплейде көрсетіледі.

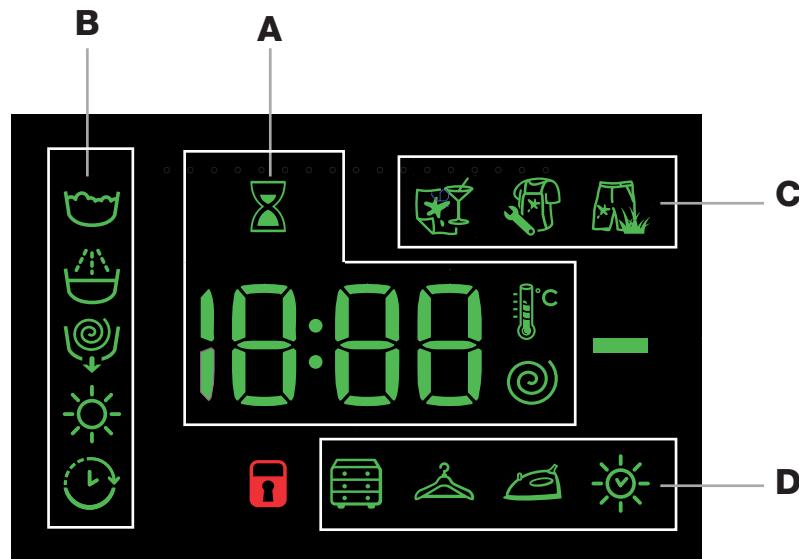
Кептиру түймесі (түймесі): кептируді азайту немесе алып тастау үшін басыңыз, таңдалған құргақтақ денгейі немесе кептиру уақыты дисплейде көрсетіледі.

START/PAUSE (түймесі және индикатор шамы): жасыл индикатор шамы баяу жыпылықтан тұрғанда, жуу циклын бастау үшін түймені басыңыз. Цикл басталғаннан кейін индикатор шамы бір қалыпта жаңып тұрады. Жуу циклын тоқтатау үшін, түймені тағы бір рет басыңыз; индикатор шамы сарғылт түспен жыпылықтайды. (таңбасы жаңып тұрмаса, демек есікті ашуға болады. Жуу циклын тоқтатылған жерінен бастау үшін түймені тағы бір рет басыңыз.

Күту режимі

Осы кір жуғыш машина, жаңа қуатты үнемдеу ережелеріне сәйкес, ешбір әрекет байқалмаса, шамамен 30 минуттан кейін қосылатын автоматты күту жүйесімен жабдықталған. ҚОСУ-ӨШІРУ түймесін аз уақыт басып, құрылғының іске қосылуын күтіңіз. Өшірулі режимдегі тұтыну: 0,5 W
Қосулы режимдегі тұтыну: 8 W

Дисплей



Дисплей құрылғыны бағдарламалаған кезде пайдалы және өте көп ақпарат береді.

Бар жуу циклдарының мерзімі мен іске қосылған циклдың аяқталуына дейін қалған уақыт **A** бөлімінде көрсетіледі; КЕШІКТІРІП БАСТАУ опциясы орнатылған болса, таңдалған жуу циклының басталуына дейінгі кері санақ көрсетіледі.

Тиісті түймені басу арқылы орнатылған жуу циклы барысында құрылғыда қолданылатын ең жоғары сыйғу жылдамдығын, температураны не кептіру уақытының мәндерін, болмаса ең соғы таңдалған мәндерді көруге болады (орнатылған жуу циклімен үйлесімді болса).

Таңдалған бағдарламаға байланысты, құрылғы деректерді өндеп жатқан кезде құм сағат таңбасы жыптылықтайды. Ең көбі 10 минуттан кейін таңбасы тұрақты түрде жанып тұрады және қалған уақыттың соғы мөлшері көрсетіледі. Қалған уақыттың соғы мөлшері көрсетілгеннен шамамен 1 минуттан кейін құм сағат таңбасы сөнеді.

Таңдалған жуу циклына сәйкес келетін «жуу циклының кезеңдері» және іске қосылған жуу циклының «жуу циклының кезеңі» **B** бөлімінде көрсетіледі:

- Негізгі жуу
- Шаю
- Сығу/Ағызу
- Кептіру

«Кешіктіру» таңбасы , жанып тұрган кезде, орнатылған «кешіктіріп бастау» мәні дисплейде көрсетілген білдіреді.

C бөлімінде жуу опцияларына қатысты үш деңгей бар.

D бөлімінде үш кептіру деңгейіне қатысты белгішелер және уақыты белгіленген кептіру опциясы орнатылған кезде жанатын белгішесі болады.

ЕСІК ҚҰЛЫПТАУЛЫ индикатор шамы:

Жанып тұрган таңба есік құлыштаулы екенін білдіреді. Кез келген зақымның алдын алу үшін есікті ашпас бұрын таңбаның сөнгенін күтіңіз.

Цикл орындалып жатқан кезде есікті ашу үшін START/PAUSE түймесін басыңыз; ЕСІК ҚҰЛЫПТАУЛЫ таңбасы өшсе, есікті ашуға болады.

Жуу циклын немесе кептіру циклын іске қосу» тарауын қараңы

KZ

Жылдам бағдарламалау

- КІРЛЕРДІ САЛЫҢЫЗ.** Есікті ашыңыз. Келесі беттегі бағдарламалар мен жуу циклдарының кестесінде көрсетілген ең көп жүк мәнінен асып кетпеуге назар аударып, кірлерді салыңыз.
- ЖУҒЫШ ЗАТТЫ ӨЛШЕҢІЗ.** Жуғыш зат тартпасын ашып, «Жуғыш заттар мен кірлер» тарауында айтылғанмен сәйкес жуғыш затты тиісті бөлікке салыңыз.
- ЕСІКТІ ЖАБЫҢЫЗ.**
- Жуу бағдарламасын бастау үшін «Push & Wash + Dry» түймесін басыңыз.

Әдеттегі бағдарламалау

- ҚҰРЫЛҒЫНЫ ҚОСЫҢЫЗ.** ⓠ түймесін басыңыз; START/PAUSE индикатор шамы жасыл түспен баяу жылдамлықтайды.
- КІРЛЕРДІ САЛЫҢЫЗ.** Есікті ашыңыз. Келесі беттегі бағдарламалар мен жуу циклдарының кестесінде көрсетілген ең көп жүк мәнінен асып кетпеуге назар аударып, кірлерді салыңыз.
- ЖУҒЫШ ЗАТТЫ ӨЛШЕҢІЗ.** Жуғыш зат тартпасын ашып, «Жуғыш заттар мен кірлер» тарауында айтылғанмен сәйкес жуғыш затты тиісті бөлікке салыңыз.
- ЕСІКТІ ЖАБЫҢЫЗ.**
- ЖУУ ЦИКЛЫН ТАНДАНЫЗ.** Қажетті жуу циклын таңдау үшін ЖУУ ЦИКЛЫН ТАНДАУ тұтқасын қолданыңыз. Әрбір жуу циклы үшін температура мен сығу жылдамдығы орнатылған; бұл мәндерді реттеуге болады. Дисплейде циклдың мерзімі көрсетіледі.
- ЖУУ ЦИКЛЫН ӨЗГЕРТІҢІЗ.** Тиісті түймелерді қолданыңыз:

🌡️ ⓠ Температура және/немесе сығу

жылдамдығын өзгерту. Таңдалған циклдың ең жоғарғы температурасы мен сығу жылдамдығының мәндерін немесе, таңдалған циклмен үйлесімді болса, ең соңғы рет қолданылған параметрлерді құрылғы автоматты түрде көрсетеді. 🌞 түймесін басу арқылы температуралы суық сумен жуу циклының «OFF» параметріне жеткенше төмендегүе болады. ⓠ түймесін басу арқылы сығу жылдамдығын толығымен өшірілгенше, біртіндеп төмендегүе болады («OFF» параметрі). Бұл түймелер тағыда басылса, ең жоғарғы мәндер қалпына келеді. ! Қызыс жағдай: 8 бағдарламасы таңдалса, температуралы 90°C-қа дейін көтеруге болады.

Кептіру циклын орнату

⌚ түймесі алғаш рет басылған кезде құрылғы таңдалған жуу циклмен үйлесімді максималды кептіру циклын автоматты түрде таңдайды. Одан кейін басқан кезде кептіру деңгейі мен кептіру уақыты азайтылады, сонында цикл толығымен өшіріледі («OFF»). Кептіруді төмендегідей орнатуға болады:

A - кірлердің қажетті құрғақтың деңгейі негізінде:
Шкафақа қойылатындағы құрғақ ☐: губкалар мен халаттар сияқты толығымен кептірілу тиіс кімдер үшін қолайлы.

Ілгекке ілінетіндей құрғақ ☈: толығымен кептіруді қажет етпейтін кімдер үшін қолайлы.

Үтіктеу ☈: кейін үткелетін кімдер үшін қолайлы. Қалған ылғалдық қыртыстарды жұмсартып, оларды кетіруді жеңілдетеді.

B - орнатылған уақыт аралығы негізінде: **210–30** минут.

Жуылып кептірілетін кірлердің салмағы белгіленген ең көп салмактан едөүір көп болса, жуу циклын орындаңыз және цикл аяқталған кезде, кімдерді топтарға бөліп, кейбіреуін барабанға қайта салыңыз. Осы жерде, «**Тек кептіру**» циклы үшін берілген нұсқауларды орындаңыз. Қалған кімдер үшін осы үдерісті қайталаңыз. Әрбір кептіру циклының сонына әрқашан салыңында мерзімі қосылады.

Тек кептіру

Тек кептіру циклын орындау үшін ☒ түймесін басыңыз. Қажетті циклды (кім тұрғымен үйлесімді) таңдағаннан кейін, жуу фазасын алып тастан, таңдалған цикл үшін кептіру фазасын ең жоғары деңгейде бастау үшін ☒ түймесін басыңыз. Кептіру деңгейін не уақытын ☒ кептіру түймесін басу арқылы орнатуға және өзгертуге болады (13- және 14-циклдармен үйлесімді емес).

⌚ Кешіктіріп бастауды орнату.

Таңдалған цикл үшін кешіктіріп бастауды орнату үшін, қажетті кешіктіру мерзіміне дейін жеткенше тиісті түймені қайта-қайта басыңыз. Бұл опция қосылғанда, дисплейде ⓠ таңбасы жанады. Кешіктіріп бастау функциясын алып тастан үшін дисплейде «OFF» мәтіні көрсетілгенше түймені басыңыз.

Цикл параметрлерін өзгерту.

- Опцияны қосу үшін түймені басыңыз; түймеге сәйкес келетін индикатор шамы жанады.
- Опцияны өшіру үшін түймені тағы бір рет басыңыз; индикатор шамы сенеді.
- ! Таңдалған опция орнатылған жуу циклмен үйлесімді болмаса, индикатор шамы жылдамлықтайды және опция қосылмайды.
- ! Таңдалған опция оған дейін таңдалған басқа опциямен үйлесімді болмаса, индикатор шамы жылдамлықтап, сигнал беріледі (3 сигнал) және тек екінші опция қосылады; таңдалған опцияға сәйкес келетін индикатор шамы жанады.
- ! Опциялар ұсынылатын жүк мәніне және/немесе циклдың мерзіміне әсер етуі мүмкін.

- ЖУУ ЦИКЛЫН БАСТАҢЫЗ.** START/PAUSE түймесін басыңыз. Тиісті индикатор шамы жасыл түспен қалыпты түрде жаңып тұрады және есік құлышталады (ECIK ҚҰЛЫПТАУЛЫ ☐ таңбасы жанады). Орындалып жатқан жуу циклын өзгерту үшін START/PAUSE түймесінің кемегімен **кір жуғыш машинаны тоқтатып қойыңыз** (START/PAUSE индикатор шамы сарылт түспен баяу жылдамлықтайды); одан кейін қажетті циклды таңдап, START/PAUSE түймесін тағы бір рет басыңыз. Цикл орындалып жатқан кезде есікті ашу үшін START/PAUSE түймесін басыңыз; ECIK ҚҰЛЫПТАУЛЫ ☐ таңбасы өшсе, есікті ашуға болады. Жуу циклын тоқтатылған жерінен қайта бастау үшін START/PAUSE түймесін тағы бір рет басыңыз.

- ЖУУ ЦИКЛЫНЫҢ СОНЫ.** Мұны дисплейдегі «END» мәтіні білдіреді; ECIK ҚҰЛЫПТАУЛЫ ☐ таңбасы өшкенде есікті ашуға болады. Есікті ашып, кірлерді алыңыз да, құрылғыны өшірініз.

- !** Басталып қойған циклды додару қажет болса, ⓠ түймесін басып ұстап тұрыңыз. Цикл тоқтатылады және құрылғы өшеді.

Жуу циклдары мен опциялары



Жуу циклдарының кестесі

Жуу циклдары	Жуу циклының сипаттамасы	Ең жоғ. темп. (°C)	Ең жоғ. жылдамдық (айн/мин)	Кептіру	Жуғыш заттар				Жуу циклының ұзақтығы
					Кептіру Ушін ең көп жүктеме (Kg)	Алдынала жуу	Негізгі жуу	Мата кондиционері	
Арнайы циклдар									
1 Спортық женіл	30°	600	●	4	-	●	●	-	4
2 Қою түстер	30°	800	●	3	-	●	●	-	5
3 Иіске қарсы (Мақта)	60°	1000	●	3,5	-	●	●	-	3,5
3 Иіске қарсы (Синететика)	40°	1000	●	3,5	-	●	●	-	3,5
4 Нәзік киімдерді	30°	0	●	1	-	●	●	-	1
5 Жұн: жұн, кашемир және т.б. үшін.	40°	800	●	2	-	●	●	-	2
6 Жылдам 30'	30°	800	●	3,5	-	●	●	-	3,5
Стандартты									
7 Алдын ала жууы бар Мақта циклы 90°: өте қатты кірленген ақ киімдер.	90°	1400	●	6	●	●	●	-	8
8 60°C Мақта 60° (1): өте лас ақ және қатты түрлі-түсті кір.	60° (Max. 90°)	1400	●	6	-	●	●	-	8
9 Синететика: қатты кірлелен мықты боялған түрлі-түсті бұйым.	60°	1000	●	4	-	●	●	-	4,5
10 Түрлі-түсті киімдер (2)	40°	1400	●	6	-	●	●	-	8
11 Eco Мақта 20°: өте лас ақ және күтіммен жуылратын түрлі-түсті кір.	20°	1400	●	6	-	●	●	-	8
12 Eco Синететика Automatic	20°	1000	●	6	-	●	●	-	8
13 Жуу мен кептіру 45'	30°	1400	●	1	-	●	●	-	1
14 AirFresh	-	-	●	1,5	-	-	-	-	-
Толық емес циклдар									
Шаю/Ағартыш	-	1400	●	6	-	-	●	●	8
Сығу + Ағызу	-	1400	●	6	-	-	-	-	8
Тек ағызу *	-	OFF	-	-	-	-	-	-	8

* бағдарламасын таңдал, сығу циклын алып тастасаңыз, құрылғысы сыйкрай, тек суды ағызады.

Дисплейде немесе оған дейін таңдалған жағдайларына сәйкес есептелеади. Накты мерзім су температурасы мен қысымы, қолданылған жуғыш зат мөлшері, салынған кірлердің мөлшері мен түрі, жүктің тенесстірілігі және таңдалған кез келген опциялар сияқты ықпалдарға байланысты болады.

Барлық синақ мекемелері үшін:

- 1) Жуу циклын EN 50229 стандартына сәйкес тексеріңіз: 8 жуу циклын 60°C температурасымен таңдаңыз.
- 2) M/m бұйымдарына арналған ұзақ программа: 10 жуу циклын 40°C температурасымен таңдаңыз.

Жуу опциялары

! Таңдалған опция орнатылған жуу циклімен үйлесімді болмаса, индикатор шамы жыптылықтайты және опция қосылмайды.
! Таңдалған опция оған дейін таңдалған басқа опциямен үйлесімді болмаса, индикатор шамы жыптылықтай, сигнал беріледі (3 сигнал) және тек екінші опция қосылады; таңдалған опцияға сәйкес келетін индикатор шамы жанады.

Дақтарды кетіру

Бұл опция дақтарды кетіру мақсатында циклды оңтайлы түрде реттеу үшін кір түрін таңдауға мүмкіндік береді. Тәмендегі кір түрлерін таңдауға болады:

- **Тамақ**, мысалы тамақ пен сусын дақтары үшін.
- **Жұмыс**, мысалы май мен сия дақтары үшін.
- **Аула**, мысалы лай мен шөп дақтары үшін.

! Жуу циклының ұзақтығы таңдалған кір түріне байланысты әр түрлі болады.

Dishwasher cycle selection depends on the type of wash load.

Push & Wash + Dry

Бұл функция құрылғы өшіп тұрған кезде, алдымен ON/OFF түймесін баспай-ақ немесе құрылғыны қосқаннан кейін ешбір түймені немесе таңдау тетігін қоспай-ақ (әйтпесе, Push & Wash + Dry функциясы өшеді), автоматты жуу және кептіру циклын бастауға мүмкіндік береді. Push & Wash + Dry циклын бастау үшін түймені басып, 2 секунд ұстап тұрыңыз. Индикатор жаңып, циклдың басталғанын білдіреді. Бұл жуу және кептіру циклы мақта немесе синтетикалық маталар үшін ең қолайлы, себебі ол 30° температурада және 1000 айналым/минут жылдамдығында жуады. Кептіру циклы кезінде ең жоғары температура 60°C болады. Циклдың соңында қалдық ылғалдық “” деңгейіндегі ылғалдықпен бірдей болады. Қолдануға болатын ең көп жүктеме – 3 кг.

Көрсетілген уақыт – «Басып жуу және кептіру» циклында қолданылатын ең көп уақыт. Жүктеме ең көп жүктемeden az болса немесе киім синтетикалық материалдардан жасалған болса, циклдың нақтыты одан az болады.

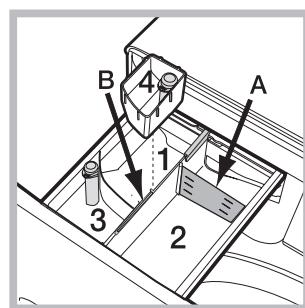
Ол қалай жұмыс істейді?

1. Кірлерді (мақта және/немесе синтетикалық киімдер) салып, есікті жабыңыз.
2. Жұғыш затты және/немесе қоспаларды құйыңыз.
3. Push & Wash + Dry түймесін басып, 2 секунд ұстап тұру арқылы циклды іске қосыңыз. Тиісті индикатор шамы жасыл түспен жаңып, есік құлышталады (ЕСІК ҚҰЛЫПТАУЛЫ таңбасы жанады). Ескертпе: Push & Wash + Dry түймесі көмегімен жуу циклы басталса, мақта мен синтетикалық маталарға ұсынылатын реттелмейтін, автоматты цикл қосылады.
4. Автоматты циклды кептіру фазасын қоспай, тек жуу үшін қолдануға болады. Push & Wash + Dry түймесін, одан кейін  кептіру түймесін басыңыз: “” деңгейінің кептіру белгішесі сөнеді. Тек жуу қолданылса, ең көп жүктеме 4 кг болады. Циклды одан әрі реттеу мүмкін емес.
- Автоматты цикл орындалып жатқан кезде есікті ашу үшін START/PAUSE түймесін басыңыз. ЕСІК ҚҰЛЫПТАУЛЫ таңбасы сөніп тұrsa, есікті тек жуу фазасы барысында ашуға болады. Жуу циклын тоқтатылған жерінен қайта бастау үшін START/PAUSE түймесін тағы бір рет басыңыз.
5. Бағдарлама аяқталғаннан кейін END индикатор шамы жанады.

Жұғыш зат тартпасы

Ойдағыдай жуу нәтижесіне қол жеткізу жұғыш заттың дұрыс мөлшеріне де байланысты болады: тым көп жұғыш зат қосылса, жуу міндетті түрде тиімдірек болмайды және шынында құрылғы ішінде қалдықтардың түзілуіне және қоршаған ортаны ластауға әкелуі мүмкін.

! Қолмен жууға арналған жұғыш заттарды қолданбаңыз;;; олар тым көп көбік түзеді.



Жұғыш зат тартпасын ашып, жұғыш затты немесе жұғыш қосындыны төмендегідей салыңыз.

1-бөлік: Алдын-ала жууға арналған жұғыш зат (ұнтақ)

Жұғыш затты салмас бұрын, қосымша 4-бөлік алынғанына көз жеткізіңіз.

2-бөлік: Жұғыш зат (ұнтақ немесе сұйық)

Сұйық жұғыш зат пайдаланылса, дұрыс мөлшерлеу үшін ауыстырмалы пластикалық А өлшеу бөлігін қолданған жөн.

Ұнтақ жұғыш зат пайдаланылса, бөлікті В ұсына қойыңыз.

3-бөлік: Қосындылар (кондиционерлер және т.б.)

Кондиционер орталық бөлімде көрсетілген «там» деңгейінен аспауы тиіс.

Қосымша 4-бөлік: Ағартқыш

Ағартқыш

Қосымша 4-бөлікті (берілген) 1-бөлікке салыңыз.

Ағартқышты құйған кезде орталық бөлімде көрсетілген «там» деңгейінен асырманыз.

Ағартқышты қосымша 4-бөлікке құйып, бағдарламаны орнату арқылы ағартуды орындаңыз.

! Әдеттегі ағартқышты тәзімді ақ мatalарға, ал нәзік ағартқышты түрлі түсті көзде синтетикалық мatalарға, сондай-ақ жүнге қолдану керек.

Кірлерді дайындау

- Кірлерді мына жағдайларға байланысты бөліңіз:
 - мата түрі/жапсырмадағы таңба
 - түстер: түрлі-түсті киімдерді ақ киімдерден бөліңіз.
- Қалталарды босатып, түймелерді тексерініз.
- «Жұу циклдарының кестесі» атты кестедегі мәндерден асырып жіберменіз, онда кірлердің құрғақ кездегі салмағы берілген.

Кірлердің салмағы қандай?

- 1 ақжайма 400-500 г
- 1 жастыққап 150-200 г
- 1 асжаулық 400-500 г
- 1 монша халаты 900-1200 г
- 1 орамал 150-250 г

Арнайы жуу циклдары

Спорттық женіл (бағдарламасы 1) аз ластанған спорттық киімдерді (спорттық костюмдер, шолақ шалбарлар және т.б.) жууга арналған; ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін «Жұу циклдарының кестесі» көрсетілген ең көп жұқ мәнінен асып кетпеу жөн. Сұйық жұғыш затты жартылай жүктеуге қолайлы мөлшерде қолдануды ұсынамыз.

Қою түстер: Қою түсті киімдерді жуу үшін 2 бағдарламасын қолданыңыз. Бағдарлама қою түстерді сақтау үшін арналған. Ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін сұйық жұғыш затты пайдаланған жөн, әсірепе қою түсті киімдерді жуған кезде. Кептіру функциясын таңдаған кезде, жуу циклының соңында құрылғы киімдердің түстерін сақтайтын нәзік кептіру циклын автоматты түрде орындаиды.

Дисплейде «» деңгейі көрсетіледі. Макс. салмақ: 3 кг.

Ііске қарсы: 3 бағдарламасын ісі жағымсыз (мысалы, түтін, тер, құырылған тағам) киімдерді жуу үшін қолданыңыз. Бағдарлама матаңың талшықтарын сақтай отырып, жағымсыз істерді кетіруге арналған.

Синтетикалық маталарды немесе аралас кірлерді 40°-та, ал тәзімді түрлі-түсті маталарды 60°-та жуған жөн.

Нәзік киімдерді: өте сезімтал киімдерді жуу үшін

4 бағдарламасын қолданыңыз. Жұмас бұрын киімдердің ішін сыртқа қаратқан жөн. Ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін нәзік киімдермен сұйық жұғыш затты пайдаланыңыз.

Тек уақытқа негізделген кептіру функциясын таңдаған кезде абайлап өңдеу мен су ағынының температурасын тиісті түрде басқару арқасында аса нәзік болатын жуу циклының соңында кептіру циклы орындалады.

Ұсынылған мерзімдер мынадай:

1 кг синтетикалық киімдер --> 150 мин

1 кг синтетикалық және мақта киімдер --> 180 мин

1 кг мақта киімдер --> 180 мин

Құрғақтық деңгейі жүктеме мен мата құрамына байланысты болады.

Жұн: осы құрылғының «Жұн» жуу циклы киім жапсырмасындағы нұсқауларды және осы кір жұғыш машина өндірушісінің нұсқауларын орындау шартымен, The Woolmark Company таралынан «қолмен жуу» деп белгіленген жұн киімдерін жууға тексеріліп, құпталған. (M1318)



Жылдам 30' (бағдарламасын 6): Жылдам 30' циклы ең көбі 3 кг аз кірленген киімдерді 30°-та (жұн мен жібек заттарды қоспағанда) қысқа уақытта жуу үшін арналған: ол тек 30 минут жұмыс істеп, уақыт пен қуатты үнемдеуге мүмкіндік береді.

Түрлі-түсті киімдер: 10 циклын ашық түрлі-түсті киімдерді жуу үшін қолданыңыз. Бағдарлама ашық түстерді сақтау үшін арналған.

Мақта 20° (бағдарламасын 11): циклы қатты кірленген мақта жүктемелеріне тамаша қолайлы. 40°-та жууға салыстыруға болатын төмен температураларда қол жеткізілетін тиімді өнімділік деңгейлері ауыспалы жылдамдықта қайталанбалы әрі жиі жоғары жүктемемен орындалатын механикалық әрекеттермен қамтамасыз етіледі.

Eco Синтетика 20° (бағдарламасын 12) циклы кірлену деңгейі орташа аралас жүктемелер (мақта және синтетика) үшін қолайлы. Төмен температураларда қол жеткізілетін тиімді өнімділік деңгейлері ауыспалы жылдамдықта орнатылған орташа аралықтармен орындалатын механикалық әрекеттермен қамтамасыз етіледі.

Жуу мен кептіру 45': аз ластанған киімдерді (мақта және синтетикалық) аз уақытта жуып, кептіру үшін 13 бағдарламасын таңдаңыз. Бұл циклды 1 кг-ға дейінгі кірді 45 минутта жуып, кептіру үшін қолдануға болады. Оңтайлы нәтижелерге қол жеткізу үшін сұйық жуыш затты қолданыңыз, сондай-ақ, жендерді, жағаларды және дақтарды алдын ала өндөніз.

AirFresh (бағдарламасын 14) жуу фазасын қолданбай-ақ, 30 минутта мақта және синтетикалық заттардан (ең кебі 1,5 кг) жағымсыз істерді, әсіресе тұтін иісін кетіру және киімдерді жаңарту үшін қолайлы цикл.

Жүкті теңестіру жүйесі

Әрбір сыйғу циклынан бұрын, әрбір сыйғудан бұрын шамадан тыс дірілдеудің алдын алу және жүкті біркелкі түрде тарату үшін, барабан жуу кезіндегі айналу жылдамдығын сөл көбірек жылдамдықпен айналып тұрады. Егер бірнеше әрекеттен кейін жүк дүрыс теңестірілмесе, құрылғы тәмендетілген сыйғу жылдамдығында айналдырады. Егер жүк тым теңестірілмеген болса, құрылғы сыйғу орнына тарату үдерісін орындаиды. Жүктің таралуы мен теңестірілуін жақсарту үшін кіші және үлкен киімдерді аралас салуды ұсынамыз.

Кір жуғыш машина кейде жұмыс істемей қалуы мүмкін. Техникалық көмек көрсету қызметіне хабарласпас бұрын («Қызмет көрсету» тарауын қараныз), тәмендегі тізімді қолдана отырып ақаулықты оңай шешу мүмкін емес екендігіне көз жеткізіңіз.

Ақаулық:

Кір жуғыш машина қосылмайды.

Ықтимал себептері / шешімдері:

- Құрылғы розеткаға толығымен қосылмаған немесе түйісу үшін жеткілікті емес.

• Үйде ток жоқ.

Жуу циклы басталмайды.

- Кір жуғыш машина есіргі дұрыс жабылмаған.
- ON/OFF түймесі басылмаған.
- START/PAUSE түймесі басылмаған.
- Су шүмелі ашылмаған.
- Кешіктіріп бастау орнатылған.

Кір жуғыш машинаға су толтырылмайды («H2O» мәтіні дисплейде жыптылтырайтыды).

- Судың кіріс тұтігі шүмекке қосылмаған.
- Тұтік майыстырылған.
- Су шүмелі ашылмаған.
- Үйде су жоқ.
- Қысым тым тәмен.
- START/PAUSE түймесі басылмаған.

Кір жуғыш машина сүмен толып, оны ағызып тұра береді.

- Ағызу тұтігі еденнен 65-100 см биіктікте орналастырылмаған («Орнату» тарауын қараныз).
- Тұтіктің бос шеті су астында («Орнату» тарауын қараныз).
- Қабыргадағы канализация жүйесі сапун құбырымен жабдықталмаған. Осы тексерулерден кейін де проблема шешілмесе, су шүмелін жауып, құрылғыны өшіріңіз де, Техникалық көмек беру қызметіне хабарласыңыз. Егер гимараттың жоғарғы қабаттарының бірінде тұратын болсаныз, суды ағызуға байланысты проблемалар болуы мүмкін, оның нәтижесінде кір жуғыш машина сүмен толып, оны ағызып тұра беруі мүмкін. Дүкендерде арнайы ағызуға қарсы клапандар бар, олар бұл проблеманы шешуге көмектеседі.

Кір жуғыш машина суды ағызбайды не сықпайды.

- Жуу циклында ағызу жоқ: кейбір циклдар үшін суды ағызу үзерісін қолмен қосу қажет.
- Ағызу тұтігі майысқан («Орнату» тарауын қараныз).
- Ағызу тұтігі бітелген.

Кір жуғыш машина сығу циклы барысында көп дірілдейді.

- Орнату кезінде барабанның бұғаты дұрыс алынбаған («Орнату» тарауын қараныз).
- Кір жуғыш машина тұзу емес («Орнату» тарауын қараныз).
- Кір жуғыш машина шкафтар мен қабырғалар арасына қойылған («Орнату» тарауын қараныз).

Кір жуғыш машинадан су ағады.

- Судың кіріс тұтігі дұрыс бұралып мықталмаған («Орнату» тарауын қараныз).
- Жуғыш зат тартпасы бітелген (оны тазалау туралы нұсқауларды «Күтім көрсету және техникалық қызмет көрсету» тарауынан қараныз).
- Ағызу тұтігі дұрыс бекітілмеген («Орнату» тарауын қараныз).
- Құрылғыны өшіріп, оны токтан ағытыңыз, одан кейін шамамен 1 минут күтіңіз де, оны қайтадан қосыңыз. Проблема шешілмесе, Техникалық көмек көрсету қызметіне хабарласыңыз.

«Опция» және START/PAUSE индикатор шамдары жылдам жыптылтырайтыды және дисплейде қате коды көрсетіледі (мысалы, F-01, F-..).

Тым көп көбік болады.

- Жуғыш зат кір жуғыш машинаға қолайлы емес (онда «кір жуғыш машиналарға арналған», «қолмен жууға және кір жуғыш машинаға арналған» немесе осыған үқсас жазу болуы керек).
- Тым көп жуғыш зат қолданылған.
- Құрылғыны қосқаннан кейін Push & Wash + Dry басқа басқару тетігі қосылған. Құрылғыны өшіріп, Push & Wash + Dry түймесін басыңыз.

Басып жуу қосылмайды.

- Құрылғы розеткаға қосылмаған немесе түйісу үшін жеткілікті емес.
- Ток өшкен.
- Құрылғы есіргі дұрыс жабылмаған.
- Кешіктіріп бастау орнатылған.
- КЕПТИРУ түймесі OFF параметріне қойылған.

Кір жуғыш-кептіргіш машина кептірмейді.

Қызмет көрсету

KZ

Техникалық көмек көрсету қызметіне хабарласпас бұрын:

- Ақаулықты өзінің шеше алғатыныңызды тексеріңіз («Ақаулықтарды жою» тарауын қараңыз).
- Ақаулық шешілгенін тексеру үшін жуу циклын қайтадан бастаңыз.
- Олай болмаса, өкілетті Техникалық көмек беру орталығына хабарласыңыз.

! Тек уәкілетті мамандардан көмек сұраңыз.

Келесі мәліметтерді оңай жерде ұстаңыз:

- ақаулықтың түрі;
- құрылғының моделі (Мод.);
- сериялық нөмірі (С/н).

Бұл ақпаратты кір жуғыш машинаның артқы жағына бекітілген және есікті ашу арқылы құрылғының алдынан көруге болатын техникалық деректер тақтасынан табуға болады.

Οδηγίες χρήσης

ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ

GR
Ελληνικά

GR

! Το σύμβολο αυτό σου υπενθυμίζει να διαβάσεις αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.

Περιεχόμενα

Εγκατάσταση, 30-31

Αποσυσκευασία και οριζοντίωση
Υδραυλικές και ηλεκτρικές συνδέσεις
Πρώτος κύκλος πλυσίματος
Τεχνικά στοιχεία

Συντήρηση και φροντίδα, 32

Αποκλεισμός νερού και ηλεκτρικού ρεύματος
Καθαρισμός του πλυντηρίου
Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικών
Φροντίδα της πόρτας και του κάδου
Καθαρισμός της αντλίας
Έλεγχος του σωλήνα τροφοδοσίας του νερού

Προφυλάξεις και συμβουλές, 33

Γενική ασφάλεια
Διάθεση

Περιγραφή του πλυντηρίου, 34-35

Ταμπλό ελέγχου
Οθόνη

Πως διενεργείται έας κύκλος πλυσίματος ή στεγνώματος, 36

Προγράμματα και δυνατότητες, 37-38

Πίνακας των Προγραμμάτων
Δυνατότητες πλυσίματος
Push&Wash+Dry

Απορρυπαντικά και μπουγάδα, 39-40

Θήκη απορρυπαντικών
Κύκλος λεύκανσης
Προετοιμασία της μπουγάδας
Ειδικά προγράμματα
Σύστημα ισοστάθμισης του φορτίου

Ανωμαλίες και λύσεις, 41

Υποστήριξη, 42

XWDE 861480

 **Indesit**

Εγκατάσταση

GR

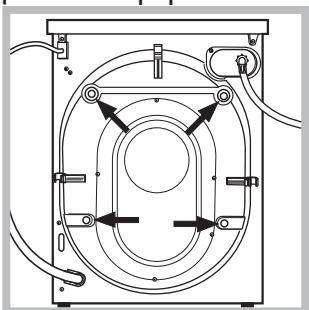
! Είναι σημαντικό να διατηρήσετε το εγχειρίδιο αυτό για να μπορείτε να το συμβουλεύεστε οποιαδήποτε στιγμή. Σε περίπτωση πώλησης, παραχώρησης ή μετακόμισης, βεβαιωθείτε ότι παραμένει μαζί με το πλυντήριο για να πληροφορεί τον νέο ιδιοκτήτη για τη λειτουργία και τις σχετικές προειδοποιήσεις.

! Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες: υπάρχουν σημαντικές πληροφορίες για την εγκατάσταση, τη χρήση και την ασφάλεια.

Αποσυσκευασία και οριζοντίωση

Αποσυσκευασία

1. Αποσυσκευάστε το πλυντήριο.
2. Ελέγξτε αν το πλυντήριο έχει υποστεί ζημιές κατά τη μεταφορά. Αν έχει υποστεί ζημιές μην το συνδέετε και επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή.

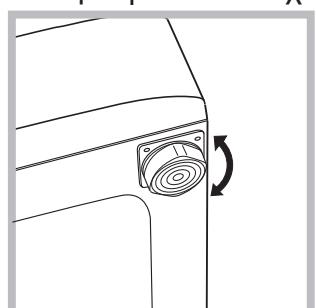


3. Αφαιρέστε τις 4 βίδες προστασίας για τη μεταφορά και το λαστιχάκι με το σχετικό διαχωριστικό, που βρίσκονται στο πίσω μέρος (βλέπε εικόνα).

4. Κλείστε τις οπές με τα πλαστικά πώματα που σας παρέχονται.
5. Διατηρείστε και τα τρία τεμάχια: αν το πλυντήριο χρειαστεί να μεταφερθεί, θα πρέπει να ξαναμονταριστούν.
! Οι συσκευασίες δεν είναι παιχνίδια για μικρά παιδιά.

Ευθυγράμμιση

1. Εγκαταστήστε το πλυντήριο σε ένα δάπεδο επίπεδο και ανθεκτικό, χωρίς να το ακουμπήσετε σε τοίχους, έπιπλα ή άλλο.

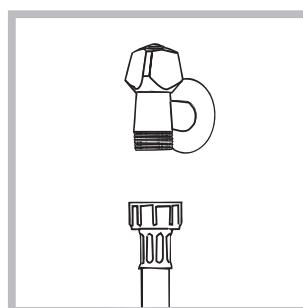


2. Αν το δάπεδο δεν είναι απόλυτα οριζοντιωμένο, αντισταθμίστε τις ανωμαλίες βιδώνοντας ή ξεβιδώνοντας τα πρόσθια ποδαράκια (βλέπε εικόνα). Η γωνία κλίσης, μετρημένη στην επιφάνεια εργασίας, δεν πρέπει να ξεπερνάει τις 2°.

Μια φροντισμένη οριζοντίωση προσδίδει σταθερότητα στη μηχανή και αποσοβεί δονήσεις, θορύβους και μετατοπίσεις κατά τη λειτουργία. Σε περίπτωση μοκέτας ή τάπητα, ρυθμίστε τα ποδαράκια έτσι ώστε να υφίσταται κάτω από το πλυντήριο αρκετός χώρος για τον αερισμό.

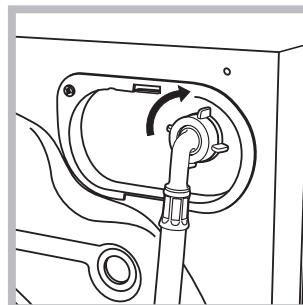
Υδραυλικές και ηλεκτρικές συνδέσεις

Σύνδεση του σωλήνα τροφοδοσίας του νερού



1. Συνδέστε το σωλήνα τροφοδοσίας βιδώνοντάς τον σε ένα κρουνό κρύου νερού με στόμιο σπειρώματος 3/4 gas (βλέπε εικόνα).

Πριν τη σύνδεση, αφήστε να τρέξει το νερό μέχρι να γίνει διαυγές.



2. Συνδέστε το σωλήνα τροφοδοσίας στο πλυντήριο βιδώνοντάς τον στην αντίστοιχη είσοδο νερού, στο πίσω μέρος επάνω δεξιά (βλέπε εικόνα).

3. Προσέξτε ώστε στο σωλήνα να μην υπάρχουν ούτε πτυχώσεις, ούτε στενώσεις.

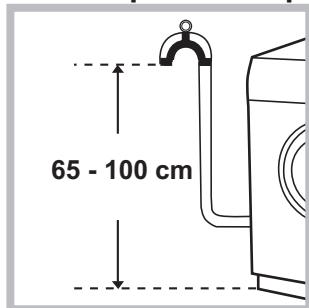
! Η πίεση νερού του κρουνού πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ των τιμών του πίνακα Τεχνικά στοιχεία (βλέπε σελίδα δίπλα).

! Αν το μήκος του σωλήνα τροφοδοσίας δεν επαρκεί, απευθυνθείτε σε ένα ειδικευμένο κατάστημα ή σε εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

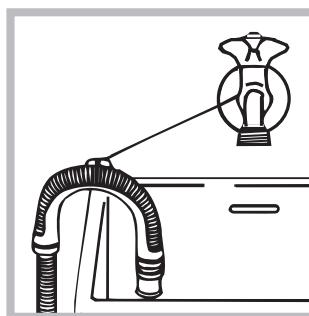
! Μη χρησιμοποιείτε ποτέ χρησιμοποιημένους σωλήνες.

! Χρησιμοποιείτε εκείνους που σας παρέχονται με τη μηχανή.

Σύνδεση του σωλήνα αδειάσματος



Συνδέστε το σωλήνα αδειάσματος, χωρίς να τον διπλώσετε, σε μια σωλήνωση αδειάσματος ή σε μια παροχήτευση επιποίχια σε ύψος από το έδαφος μεταξύ 65 και 100 cm.



Εν αλλακτικά, στηρίξτε τον σωλήνα αδειάσματος στο χείλος ενός νιπτήρα ή μιας λεκάνης, δένοντας τον οδηγό (διατίθεται από την υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης) στη βρύση (βλέπε εικόνα). Το ελεύθερο άκρο του σωλήνα αδειάσματος δεν πρέπει να παραμένει βυθισμένο στο νερό.

! Δεν συνιστάται η χρήση προεκτάσεων σωλήνων. Αν απαιτείται, η προέκταση πρέπει να έχει την ίδια διάμετρο του αρχικού σωλήνα και να μην ξεπερνάει τα 150 cm.

Ηλεκτρική σύνδεση

Πριν εισάγετε το βύσμα στην ηλεκτρική πρίζα, βεβαιωθείτε ότι:

- Η πρίζα διαθέτει γείωση και τηρεί τις εκ του νόμου προδιαγραφές.
- Η πρίζα να είναι σε θέση να υποφέρει το μέγιστο φορτίο ισχύος της μηχανής, που αναφέρεται στον πίνακα Τεχνικών στοιχείων (βλέπε δίπλα).
- Η τάση τροφοδοσίας να κυμαίνεται μεταξύ των τιμών που αναφέρονται στον πίνακα Τεχνικών στοιχείων (βλέπε δίπλα).
- Η πρίζα να είναι συμβατή με το βύσμα του πλυντηρίου. Σε αντίθετη περίπτωση, αντικαταστήστε την πρίζα ή το βύσμα.

! Το πλυντήριο δεν εγκαθίσταται σε ανοιχτό χώρο, ακόμη και αν ο χώρος είναι καλυμμένος, διότι είναι πολύ επικίνδυνο να το αφήνετε εκτεθειμένο σε βροχή και κακοκαιρία.

! Με την εγκατάσταση του πλυντηρίου, η πρίζα ρεύματος πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη.

! Μη χρησιμοποιείτε προεκτάσεις και πολύπριζα.

! Το καλώδιο δεν πρέπει να φέρει πτυχές ή να είναι συμπιεσμένο.

! Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς.

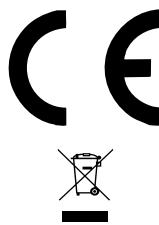
Προσοχή! Η επιχείρηση αποποιείται κάθε ευθύνης σε περίπτωση που δεν τηρούνται αυτοί οι κανόνες.

Πρώτος κύκλος πλυσίματος

Μετά την εγκατάσταση, πριν τη χρήση, διενεργήστε ένα κύκλο πλυσίματος με απορρυπαντικό και χωρίς ρούχα θέτοντας το πρόγραμμα "ΑΥΤΟ-ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ" (βλέπε «Καθαρισμός του πλυντηρίου»).

Τεχνικά στοιχεία

Μοντέλο	XWDE 861480
Διαστάσεις	πλάτος cm 59,5 ύψος cm 85 βάθος cm 54
Χωρητικότητα	από 1 έως 8 kg για το πλύσιμο από 1 έως 6 kg για το στέγνωμα
Ηλεκτρικές συνδέσεις	Βλέπε την πινακίδα χαρακτηριστικών επί της μηχανής
Συνδέσεις νερού	μέγιστη πίεση 1 MPa (10 bar) Ελάχιστη πίεση 0,05 MPa (0,5 bar) χωρητικότητα του κάδου 58 λίτρα
Ταχύτητα στυψίματος	μέχρι 1400 στροφές το λεπτό
Προγράμματα ελέγχου σύμφωνα με τον κανονισμό EN 50229	πλύσιμο: πρόγραμμα 8; Θερμοκρασία 60 °C; κτελούμενο με 8 kg μπουγάδας. στέγνωμα: επιλέξτε το πρόγραμμα πλύσης 8 και ρυθμίστε το επίπεδο στεγνώματος στο "████████" και για τα δύο φορτία. Το πρώτο στέγνωμα θα πρέπει να πραγματοποιείται με το ονομαστικό φορτίο.
θόρυβος (dB(A) re 1 pW)	Η συσκευή αυτή είναι σύμφωνη με πις ακόλουθες Κοινωνικές Οδηγίες: -EMC 2014/30/EU (Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα) -2012/19/EU - WEEE -LVD 2014/35/EU (Χαμηλή Τάση)
Πλύσιμο: 54 Στύψιμο: 81	



Συντήρηση και φροντίδα

GR

Αποκλεισμός νερού και ηλεκτρικού ρεύματος

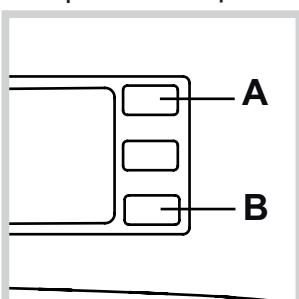
- Κλείνετε τον κρουνό του νερού μετά από κάθε πλύσιμο. Έτσι περιορίζεται η φθορά της υδραυλικής εγκατάστασης του πλυντηρίου και αποσοβείται ο κίνδυνος απωλειών.
- Να βγάζετε το βύσμα από το ρεύμα όταν καθαρίζετε το μηχάνημα και κατά τις εργασίες συντήρησης.

Καθαρισμός του πλυντηρίου

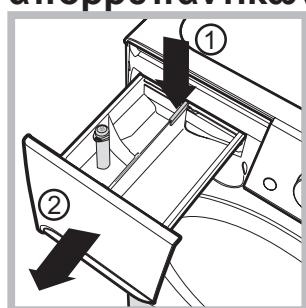
- Το εξωτερικό μέρος και τα λαστιχένια μέρη μπορούν να καθαρίζονται με ένα πανί βρεγμένο με χλιαρό νερό και σαπούνι. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή αποξυτικά.
- Το πλυντήριο διαθέτει ένα πρόγραμμα "ΑΥΤΟ-ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ" των εσωτερικών μερών που πρέπει να διενεργείται **χωρίς κανένα τύπο φορτίου στον κάδο**.

Το απορρυπαντικό (σε ποσότητα ίση με το 10% της προτεινόμενης για ρούχα λίγο λερωμένα) ή πρόσθετα ειδικά για τον καθαρισμό του πλυντηρίου, μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως ενισχυτικά στο πρόγραμμα πλύσης. Συνιστάται να διενεργείτε το πρόγραμμα καθαρισμού κάθε 40 κύκλους πλυσίματος.

Για την ενεργοποίηση του προγράμματος πατήστε το κουμπί **A** για 5 sec (βλέπε Εικόνα). Το πρόγραμμα θα ξεκινήσει αυτόματα και θα έχει διάρκεια περίπου 70 λεπτών. Για να σταματήσετε τον κύκλο πατήστε το κουμπί START/PAUSE.



Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικών



Για να βγάλετε το συρτάρι πατήστε το μοχλό (1) και τραβήξτε το προς τα έξω (2) (βλέπε εικόνα). Πλένετε το κάτω από τρεχούμενο νερό. Ο καθαρισμός αυτός διενεργείται συχνά.

Φροντίδα της πόρτας και του κάδου

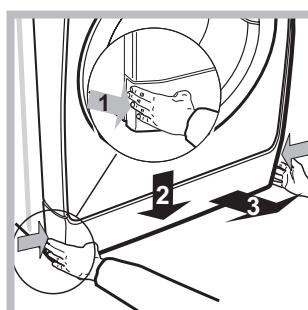
- Να αφήνετε πάντα μισόκλειστη την πόρτα για να μην παράγονται δυσοσμίες.

Καθαρισμός της αντλίας

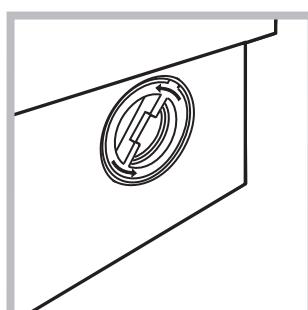
Το πλυντήριο διαθέτει μια αντλία αυτοκαθαρίζομενη που δεν χρειάζεται συντήρηση. Μπορεί, όμως, να τύχει να πέσουν μικρά αντικείμενα (κέρματα, κουμπιά) στον προθάλαμο που προστατεύει την αντλία, που βρίσκεται στο κάτω μέρος αυτής.

! Βεβαιωθείτε ότι ο κύκλος πλυσίματος έχει τελειώσει και βγάλτε το βύσμα.

Για να έχετε πρόσβαση στον προθάλαμο:



1. αφαιρέστε το πάνελ κάλυψης στο πρόσθιο πλευρό της μηχανής προς το κέντρο, κατόπιν θήστε προς τα κάτω αμφότερα τα πλευρά και βγάλτε το (βλέπε εικόνες).



2. Ξεβιδώστε το καπάκι στρέφοντάς το αριστερόστροφα (βλέπε εικόνα): είναι φυσικό να βγαίνει λίγο νερό.

3. καθαρίστε επιμελώς το εσωτερικό

4. ξαναβιδώστε το καπάκι

5. ξαναμοντάρετε το πάνελ όντας σίγουροι, πριν το σπρώξετε προς τη μηχανή, ότι έχετε εισάγει τα γαντζάκια στις αντίστοιχες εσοχές.

Έλεγχος του σωλήνα τροφοδοσίας του νερού

Ελέγχετε το σωλήνα τροφοδοσίας τουλάχιστον μια φορά ετησίως. Αν παρουσιάζει σκασίματα και σχισμές αντικαθίσταται: κατά τα πλυσίματα οι ισχυρές πιέσεις θα μπορούσαν να προκαλέσουν αναπάντεχα σπασίματα.

! Μη χρησιμοποιείτε ποτέ χρησιμοποιημένους σωλήνες.

! Το πλυντήριο σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε σύμφωνα με τους διεθνείς κανόνες ασφαλείας. Αυτές οι προειδοποιήσεις παρέχονται για λόγους ασφαλείας και πρέπει να διαβάζονται προσεκτικά.

Γενική ασφάλεια

- Η συσκευή αυτή σχεδιάστηκε αποκλειστικά για οικιακή χρήση.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με εμπειρία και γνώσεις ανεπαρκείς, αν επιτηρούνται ή αν έχουν δεχτεί κατάλληλη εκπαίδευση σχετικά με τη χρήση της συσκευής με τρόπο ασφαλή και κατανοώντας τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Συντήρηση και καθαρισμός δεν πρέπει να διενεργούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
 - Μη στεγνώνετε ρούχα μη πλυμένα.
 - Τα ρούχα λερωμένα με ουσίες όπως λάδι μαγειρέματος, ακετόνη, οινόπνευμα, βενζίνη, κηροζίνη, ζελεκιαστικά, τρεμεντίνη, κερί και οι ουσίες για την απομάκρυνσή του πρέπει να πλένονται σε ζεστό νερό με μεγαλύτερη ποσότητα απορρυπαντικού πριν τα στεγνώσετε στο στεγνωτήριο.
 - Αντικείμενα όπως το διογκωμένο ελαστικό (αφρώδες ελαστικό), τα σκουφάκια μπάνιου, τα αδιάβροχα υφασμάτινα υλικά, τα είδη με ένα μέρος από ελαστικό και τα ενδύματα ή τα μαξιλάρια που έχουν μέρη από αφρώδες ελαστικό δεν πρέπει να στεγνώνονται στο στεγνωτήριο.
 - Μαλακτικά ή προϊόντα παρόμοια πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του παραγωγού.
 - Το τελικός μέρος ενός κύκλου στεγνώματος γίνεται χωρίς θερμότητα (κύκλος ψύξης) για να εξασφαλιστεί ότι τα είδη δεν θα υποστούν ζημιά.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη σταματάτε ποτέ ενα στεγνωτήριο πριν το τέλος του προγράμματος στεγνώματος. Στην περίπτωση αυτή πάρτε γρήγορα όλα τα ασπρόρουχα και απλώστε τα για να κρυώσουν γρήγορότερα.
- Μην αγγίζετε το μηχάνημα με γυμνά πόδια ή χέρια ή τα πόδια βρεγμένα.
- Μην βγάζετε το βύσμα από την ηλεκτρική πρίζα τραβώντας το καλώδιο, αλλά να πιάνετε την πρίζα.
- Μην αγγίζετε το νερό αδειάσματος, αφού μπορεί να φτάσει σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Μην ζορίζετε σε καμία περίπτωση την πόρτα: Θα μπορούσε να χαλάσει ο μηχανισμός ασφαλείας που προστατεύει από τυχαία ανοίγματα.
- Σε περίπτωση βλάβης, σε καμία περίπτωση να μην επεμβαίνετε στους εσωτερικούς μηχανισμούς προσταθώντας να επισκευάσετε.
- Να ελέγχετε πάντα τα παιδιά να μην πλησιάζουν στο μηχάνημα σε λειτουργία.
- Αν πρέπει να μετατοπιστεί, συνεργαστείτε δύο ή τρία άτομα με τη μέγιστη προσοχή. Ποτέ μόνοι σας γιατί το μηχάνημα είναι πολύ βαρύ.
- Πριν εισάγετε τη μπουγάδα ελέγχετε αν ο κάδος είναι άδειος.
- Η πόρτα κατά το στέγνωμα τείνει να θερμαίνεται.
- Μη στεγνώνεις ρούχα πλυμένα με εύφλεκτους διάλυτες (π.χ. τριελίνη).
- Μη στεγνώνεις αφρώδη συνθετικά ή ανάλογα ελαστομερή.

- Βεβαιώσου ότι κατά τις φάσεις του στεγνώματος ο κρουνός του νερού είναι ανοιχτός.
- Τα παιδιά ήλικιας μικρότερης των 3 ετών θα πρέπει να κρατιούνται σε απόσταση από το στεγνωτήριο εκτός κι αν επιπτηρούνται συνεχώς.
- Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες, όπως αναπτήρες και σπίρτα.

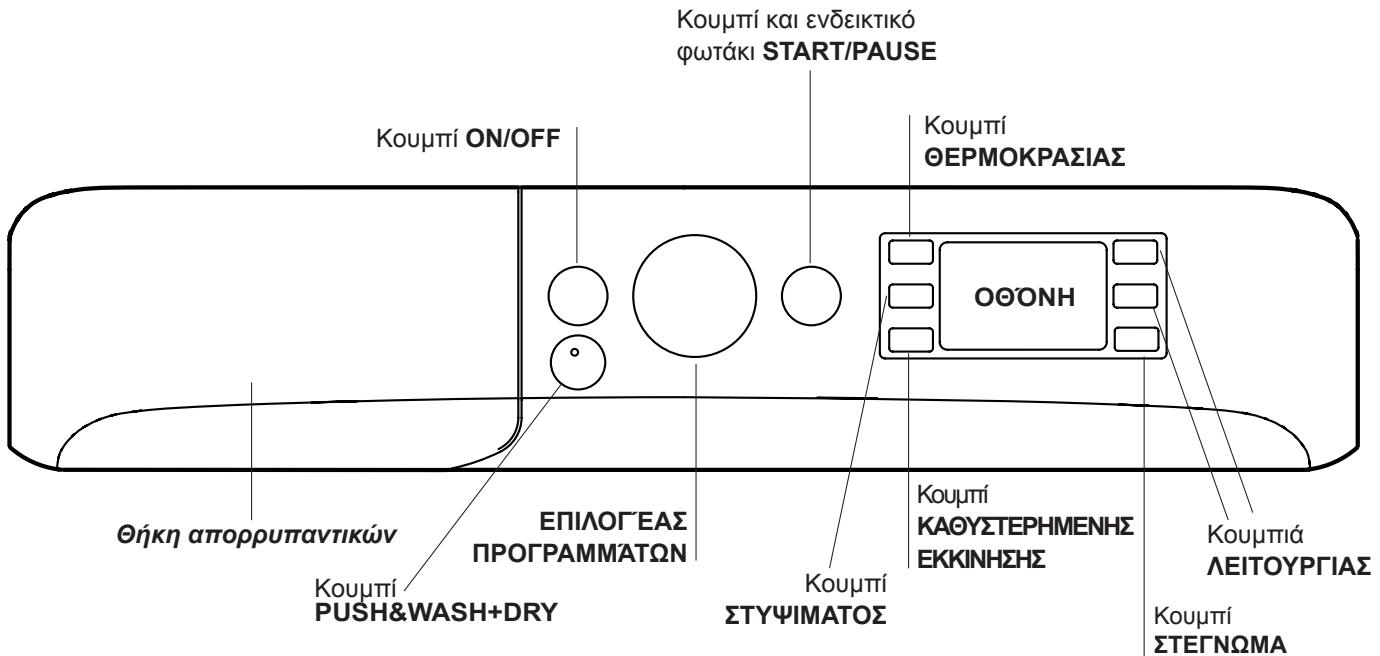
Διάθεση

- Διάθεση του υλικού συσκευασίας:
τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς, ώστε οι συσκευασίες να μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν.
- Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU (WEEE) για τα απορρίμματα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, προβλέπει ότι οι οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να διατίθενται στην κανονική ροή των στερεών αστικών απορριμμάτων. Οι απορριπτόμενες συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά για να βελτιστοποιείται το ποσοστό ανάκτησης και ανακύλωσης των υλικών που τις αποτελούν και να αποφεύγονται δυνητικές ζημιές για την υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο του διαγραμμένου καλαθιού υπάρχει σε όλα τα προϊόντα για να θυμίζει τις υποχρεώσεις χωριστής συλλογής. Για περιστέρω πληροφορίες, για τη σωστή απομάκρυνση των οικιακών ηλεκτρικών συσκευών, οι κάτοχοι θα μπορούν να απευθύνονται στην αρμόδια δημόσια υπηρεσία ή στους μεταπωλητές.

Περιγραφή του πλυντηρίου

GR

Πίνακας ελέγχου



Θήκη απορρυπαντικών: για την προσθήκη απορρυπαντικών και πρόσθετων (βλέπε «Απορρυπαντικά και μπουγάδα»).

Κουμπί ON/OFF (●): πιέστε για λίγο το κουμπί για να ανάψετε ή να σβήσετε τη μηχανή. Το ενδεικτικό φωτάκι START/PAUSE πράσινου χρώματος που αναβοσβήνει αργά δείχνει ότι η μηχανή είναι αναμμένη. Για να σβήσετε το πλυντήριο κατά το πλύσιμο πρέπει να κρατάτε πατημένο το κουμπί πιο πολύ, περίπου 3 sec. Στιγμιαίο ή τυχαίο πάτημα δεν επιτρέπει το σβήσιμο της μηχανής. Το σβήσιμο της μηχανής κατά το πλύσιμο σε εξέλιξη ακυρώνει το ίδιο το πλύσιμο.

Κουμπί PUSH&WASH+DRY: (βλέπε «Προγράμματα και δυνατότητες»).

ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ: Για να θέσετε το επιθυμητό πρόγραμμα (βλέπε τον "Πίνακα προγραμμάτων").

Κουμπιά ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑΣ: για να επιλέξετε τις διαθέσιμες δυνατότητες. Το ενδεικτικό φωτάκι το σχετικό με τη δυνατότητα που επελέγη θα παραμείνει αναμμένο.

Κουμπί ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ (●): Πιέστε για να μειώσετε ή να αποκλείσετε τελείως τη θερμοκρασία. Η τιμή φαίνεται στην οθόνη.

Κουμπί ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ (◎): πιέστε για να μειώσετε ή να αποκλείσετε τελείως το στύψιμο. Η τιμή φαίνεται στην οθόνη.

Κουμπί και ενδεικτικό φωτάκι **START/PAUSE**

Κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ ΜΕ ΥΣΤΕΡΗΣΗ (●): πατήστε για να θέσετε μια εκκίνηση με υστέρηση του προεπιλεγμένου προγράμματος. Η καθυστέρηση υποδεικνύεται στην οθόνη.

Κουμπί ΣΤΕΓΝΩΜΑ (◎): πιέστε για να μειώσετε ή να αποκλείσετε το στέγνωμα. Το επίπεδο ή ο επιλεγμένος χρόνος στεγνώματος φαίνεται στην οθόνη (βλέπε "Πως διενεργείται έας κύκλος πλυσίματος ή στεγνώματος").

Κουμπί και ενδεικτικό φωτάκι START/PAUSE (▷/□): όταν το πράσινου ενδεικτικό φωτάκι αναβοσβήνει αργά, πατήστε το κουμπί για την εκκίνηση πλυσίματος. Με την εκκίνηση του κύκλου το ενδεικτικό φωτάκι σταθεροποιείται. Για να θέσετε μια παύση στο πλύσιμο, πατήστε εκ νέου το κουμπί. Το ενδεικτικό φωτάκι θα αναβοσβήνει με κεχριμπαρί χρώμα. Αν το σύμβολο (■) δεν φωτίζεται, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα. Για να ξεκινήσει πάλι το πλύσιμο από το σημείο διακοπής, πατήστε εκ νέου το κουμπί.

Τρόπος stand by

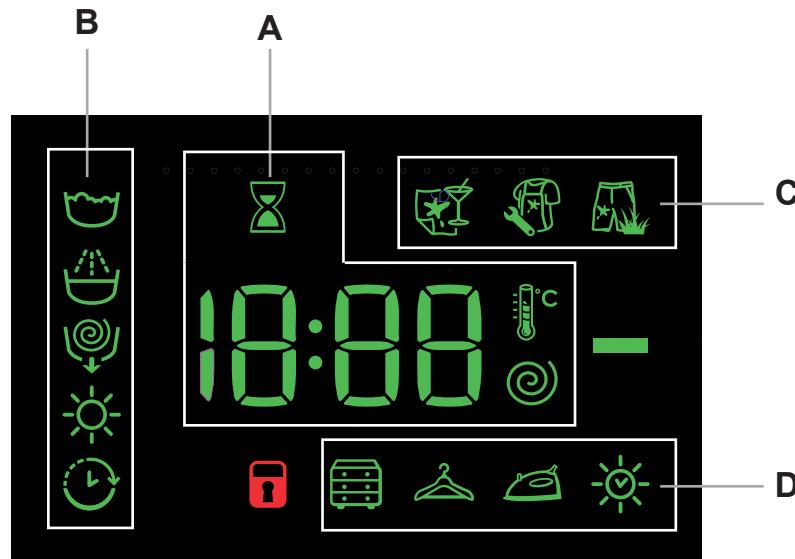
Το πλυντήριο αυτό, σύμφωνα με τις νέες διατάξεις για την εξοικονόμηση ενέργειας, διαθέτει ένα σύστημα αυτόματου σβησίματος (stand by) που τίθεται σε λειτουργία εντός 30 λεπτών στην περίπτωση μη χρήσης. Πιέστε στιγμιαία το κουμπί ON/OFF και περιμένετε να ενεργοποιηθεί εκ νέου η μηχανή.

Κατανάλωση σε off-mode: 0,5 W

Κατανάλωση σε Left-on: 8 W

ΟΘΩΝΗ

GR



Η οθόνη είναι χρήσιμη για τον προγραμματισμό της μηχανής και παρέχει πολλαπλές πληροφορίες.

Στην ενότητα **A** απεικονίζεται η διάρκεια των διαφόρων διαθέσιμων προγραμμάτων και αφού έχει εκκινηθεί ο κύκλος, του υπολειπόμενου χρόνου για το τέλος αυτού. Στην περίπτωση που έχει τεθεί μια ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗ ΕΚΚΙΝΗΣΗ, απεικονίζεται ο χρόνος που υπολείπεται στην εκκίνηση του επιλεγμένου προγράμματος.

Ακόμη, πιέζοντας το σχετικό πλήκτρο, εμφανίζονται οι μέγιστες τιμές της θερμοκρασίας, της ταχύτητας φυγοκέντρησης και του χρόνου στεγνώματος που μπορεί να διενεργήσει η μηχανή με βάση το τεθέν πρόγραμμα ή τις τελευταίες επιλεγμένες τιμές αν είναι συμβατές με το επιλεγμένο πρόγραμμα.

Η κλεψύδρα αναβοσβήνει στη φάση που η μηχανή επεξεργάζεται τα δεδομένα με βάση το επιλεγμένο πρόγραμμα. Μετά από 10 λεπτά το πολύ από την εκκίνηση το εικονίδιο σταθεροποιείται και απεικονίζεται ο οριστικά υπολειπόμενος χρόνος. Το εικονίδιο της κλεψύδρας θα σβήσει μετά από περίπου 1 λεπτό από την απεικόνιση του οριστικά υπολειπόμενου χρόνου.

Στην ενότητα **B** απεικονίζονται οι "φάσεις πλυσίματος" που προβλέπονται για τον επιλεγμένο κύκλο και με το πρόγραμμα εκκινηθέν η "φάση πλυσίματος" σε εξέλιξη:

- Πλύσιμο
- Ξέβγαλμα
- Στύψιμο/Άδειασμα
- Στέγνωμα

Το σύμβολο "ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗ ΕΚΚΙΝΗΣΗ" φωτισμένο δείχνει ότι στην οθόνη απεικονίζεται η τιμή της τεθείσας "Καθυστερημένης εκκίνησης".

Στην ενότητα **C** υπάρχουν τα τρία επίπεδα σχετικά με τις δυνατότητες πλύσης.

Στην ενότητα **D** υπάρχουν τα εικονίδια σχετικά με τα τρία επίπεδα στεγνώματος και το εικονίδιο που φωτίζεται όταν καταχωρείται ένα στέγνωμα για συγκεκριμένο χρόνο.

Ενδεικτικό φωτάκι Πόρτα ασφαλισμένη

Το αναμμένο σύμβολο δείχνει ότι η πόρτα είναι μπλοκαρισμένη. Για την αποφυγή ζημιών πρέπει να περιμένετε να σβήσει το σύμβολο πριν ανοίξετε την πόρτα.

Για να ανοίξετε την πόρτα ενώ είναι σε εξέλιξη ένας κύκλος πιέστε τοκουμπί START/PAUSE. Αν το σύμβολο ΠΟΡΤΑ ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗ είναι σβήστο θα μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα.

Πως διενεργείται ένας κύκλος πλυσίματος

GR

Ταχύς προγραμματισμός

- ΦΟΡΤΩΣΗ ΡΟΥΧΩΝ.** Ανοίξτε την πόρτα. Φορτώστε τα ρούχα, προσέχοντας να μην ξεπεράσετε την ποσότητα φορτίου που υποδεικνύεται στον πίνακα προγραμμάτων της επόμενης σελίδας.
- ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ.** Βγάλτε το συρτάρι και χύστε το απορρυπαντικό στις αντίστοιχες λεκανίσες όπως εξηγείται στην "Απορρυπαντικά και μπουγάδα".
- ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΟΡΤΑ.**
- ΠΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ "Push&Wash+Dry" για την εκκίνηση του προγράμματος.**

Παραδοσιακός προγραμματισμός

- ΑΝΑΨΥΤΕ ΤΗ ΜΗΧΑΝΗ.** Πιέστε το κουμπί . Το ενδεικτικό φωτάκι START/PAUSE θα αναβοσβήνει αργά με πράσινο χρώμα.
- ΦΟΡΤΩΣΗ ΡΟΥΧΩΝ.** Ανοίξτε την πόρτα. Φορτώστε τα ρούχα, προσέχοντας να μην ξεπεράσετε την ποσότητα φορτίου που υποδεικνύεται στον πίνακα προγραμμάτων της επόμενης σελίδας.
- ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ.** Βγάλτε το συρτάρι και χύστε το απορρυπαντικό στις αντίστοιχες λεκανίσες όπως εξηγείται στην "Απορρυπαντικά και μπουγάδα".
- ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΟΡΤΑ.**
- ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ.** Επιλέξτε με τον επιλογέα ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ το επιθυμητό πρόγραμμα. Σε αυτό αντιστοιχεί μια θερμοκρασία και μια ταχύτητα στυψίματος που μπορούν να τροποποιηθούν. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η διάρκεια του κύκλου.
- ΕΞΑΤΟΜΙΚΕΥΣΗ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ.** Ενεργήστε στα σχετικά κουμπιά:

Τροποποιήστε τη θερμοκρασία ή/και το στύψιμο. Η μηχανή απεικονίζει αυτόματα τις μέγιστες θερμοκρασία και στύψιμο που προβλέπονται για το τεθέν πρόγραμμα ή τις τελευταίες επιλεγέσες αν είναι συμβατές με το επιλεγμένο πρόγραμμα. Πατώντας το κουμπί μειώνεται προοδευτικά η θερμοκρασία μέχρι το πλύσιμο σε κρύο νερό "OFF". Πατώντας το κουμπί μειώνεται προοδευτικά το στύψιμο μέχρι τον αποκλεισμό του "OFF". Περαιτέρω πάτημα των κουμπιών επαναφέρει τις τιμές στις μέγιστες προβλεπόμενες.

! Εξαίρεση: επιλέγοντας το πρόγραμμα 8 η θερμοκρασία μπορεί να αυξηθεί μέχρι 90°.

Θέστε το στέγνωμα

Με το πρώτο πάτημα του κουμπιού η μηχανή επιλέγει αυτόματα το μέγιστο επίπεδο στεγνώματος συμβατό με το επιλεγμένο πρόγραμμα. Τα επόμενα πατήματα μειώνουν το επίπεδο και ακολούθως το χρόνο στεγνώματος μέχρι τον αποκλεισμό του "OFF". Μπορείτε να θέσετε το στέγνωμα:

A - με βάση το επίπεδο επιθυμητού στεγνώματος:

Ντουλάπα: κατάλληλο για την μπουγάδα που θα βάλετε στην ντουλάπα χωρίς σιδέρωμα.

Κρέμασμα: Ιδανικό για τα ρούχα εκείνα που δεν απαιτούν πλήρες στέγνωμα.

Σιδέρωμα: ενδείκνυται για ρούχα που πρέπει μετά να σιδερωθούν. Το επίπεδο υπολειπόμενης υγρασίας μαλακώνει τις πτυχές και διευκολύνει την εξαφάνισή τους.

B - Με βάση το χρόνο: Από 210 έως 30 λεπτά.

Αν, εξαιρετικά, το φορτίο ρούχων για πλύσιμο και στέγνωμα είναι μεγαλύτερο του μέγιστου

προβλεπόμενου, διενεργήστε το πλύσιμο, και με το πέρας του προγράμματος, χωρίστε το φορτίο και ξαναβάλτε ένα μέρος στο καλαθάκι. Στο σημείο αυτό ακολουθήστε τις οδηγίες για να εκτελέσετε «**Μόνο το στέγνωμα**». Επανάλαβε τις ίδιες ενέργειες για το υπόλοιπο φορτίο.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: στο τέλος του στεγνώματος εκτελείται πάντα μια φάση ψύξης.

Μόνο το στέγνωμα

Πατήστε το κουμπί για να κάνετε μόνο στέγνωμα. Αφού επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα συμβατό με τον τύπο των ρούχων, με το πάτημα του κουμπιού αποκλείεται η φάση πλυσίματος και θα ενεργοποιηθεί το στέγνωμα με το μέγιστο προβλεπόμενο επίπεδο για το επιλεγμένο πρόγραμμα. Μπορείτε να τροποποιήσετε και να καταχωρίσετε το επίπεδο ή τη διάρκεια του στεγνώματος πατώντας το κουμπί στεγνώματος . (Δεν είναι συμβατό με τα προγράμματα 13 και 14).

Θέστε μια εκκίνηση με υστέρηση.

Για να θέσετε την εκκίνηση με υστέρηση του προεπιλεγμένου προγράμματος, πατήστε το σχετικό κουμπί μέχρι να επιτευχθεί ο χρόνος της επιθυμητής υστέρησης. Όταν η δυνατότητα αυτή είναι ενεργή, στην οθόνη φωτίζεται το σύμβολο . Για να απαλείψετε την εκκίνηση με υστέρηση πατήστε το κουμπί μέχρις ότου εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "OFF".

Τροποποιήστε τα χαρακτηριστικά του κύκλου.

- Πατήστε το κουμπί για την ενεργοποίηση της δυνατότητας. Θα ανάψει το σχετικό ενδεικτικό φωτάκι.
- Πατήστε εκ νέου το κουμπί για την απενεργοποίηση της δυνατότητας. Το ενδεικτικό φωτάκι θα σβήσει.
! Αν η επιλεγμένη δυνατότητα δεν είναι συμβατή με το τεθέν πρόγραμμα, το ενδεικτικό φωτάκι θα αναβοσβήνει και η δυνατότητα δεν θα ενεργοποιηθεί.
! Αν η επιλεγμένη δυνατότητα δεν είναι συμβατή με μια άλλη προηγουμένως τεθείσα, η ασυμβατότητα θα επισημανθεί με το αναβοσβήσιμο της ενδεικτικής λυχνίας και ένα ηχητικό σήμα (3 μπιπ) και θα ενεργοποιηθεί μόνο η δεύτερη, το ενδεικτικό φωτάκι της ενεργοποιημένης δυνατότητας θα φωτιστεί.
! Οι δυνατότητες μπορούν να αλλάξουν το προτεινόμενο φορτίο ή/και τη διάρκεια του κύκλου.

- ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ.** Πατήστε το κουμπί START/PAUSE. Το σχετικό ενδεικτικό φωτάκι θα φωτιστεί πράσινο και η πόρτα θα μπλοκάρει (σύμβολο ΠΟΡΤΑ ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗ αναψυμένο). Για να αλλάξετε ένα πρόγραμμα ενώ είναι σε εξέλιξη ένας κύκλος, θέστε το πλυντήριο σε παύση πιέζοντας το κουμπί START/PAUSE (το ενδεικτικό φωτάκι START/PAUSE θα αναβοσβήνει αργά με κεχριμπάρι χρώμα). Κατόπιν επιλέξτε τον επιθυμητό κύκλο και πατήστε εκ νέου το κουμπί START/PAUSE. Για να ανοίξετε την πόρτα ενώ είναι σε εξέλιξη ένας κύκλος πιέστε το κουμπί START/PAUSE. Αν το σύμβολο ΠΟΡΤΑ ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗ είναι σβηστό θα μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα. Πατήστε εκ νέου το κουμπί START/PAUSE για να ξεκινήσει πάλι το πρόγραμμα από το σημείο διακοπής.

- ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ.** Υποδεικνύεται από την ένδειξη "END" στην οθόνη, όταν το σύμβολο ΠΟΡΤΑ ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗ σβήσει μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα. Ανοίξτε την πόρτα, αδειάστε τα ρούχα και σβήστε τη μηχανή.

- !** Αν επιθυμείτε αν ακυρώσετε έναν ήδη εκκινηθέντα κύκλο, πατήστε επί μακρόν το κουμπί . Ο κύκλος θα διακοπεί και η μηχανή θα σβήσει.

Προγράμματα και δυνατότητες



Πίνακας των Προγραμμάτων

Προγράμματα	Περιγραφή του προγράμματος	Μέγιστη θερμοκράσια (°C)	Μέγιστη ταχύτητα στροφές ανά λεπτό	Στέγνωμα	Μέγιστο φορτίο για το στέγνωμα (Kg)	Απορρυπαντικά και πρόσθετα				Διάρκεια κύκλου
						Προπλυση	Πλυσμό	μαλακτικό	Λευκαντικό	
Ειδικά										
1 Sport ελαφρύ		30°	600	●	4	-	●	●	-	4
2 Σκουρόχρωμα		30°	800	●	3	-	●	●	-	5
3 Αντι-δυσοσμία (βαμβακερά)		60°	1000	●	3,5	-	●	●	-	3,5
3 Αντι-δυσοσμία (Συνθετικά)		40°	1000	●	3,5	-	●	●	-	3,5
4 Ευαίσθητα		30°	0	●	1	-	●	●	-	1
5 Μάλλινα: Για μάλλινα, cachemire, κλπ.		40°	800	●	2	-	●	●	-	2
6 Ταχεία 30'		30°	800	●	3,5	-	●	●	-	3,5
Standard										
7 Βαμβακερά με Πρόπλυση: Λευκά εξαιρετικά λερωμένα.		90°	1400	●	6	●	●	●	-	8
8 Κανονικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60°C (1-2): Λευκά και χρωματιστά ανθεκτικά, πολύ λερωμένα.		60° (Max. 90°)	1400	●	6	-	●	●	-	8
9 Συνθετικά: Χρωματιστά ανθεκτικά, πολύ λερωμένα.		60°	1000	●	4	-	●	●	-	4,5
10 Χρωματιστά		40°	1400	●	6	-	●	●	-	8
11 Έσο βαμβακερά στους 20°: Λευκά λίγο λερωμένα και ευαίσθητα χρώματα.		20°	1400	●	6	-	●	●	-	8
12 Έσο Συνθετικά αυτόματο		20°	1000	●	6	-	●	●	-	8
13 ΚΑΘΑΡΑ&ΣΤΕΓΝΑ 45'		30°	1400	●	1	-	●	●	-	1
14 AirFresh		-	-	●	1,5	-	-	-	-	-
Επί μέρους										
Ξέβγαλμα/Λευκαντικό		-	1400	●	6	-	-	●	●	8
Στύψιμο + Άδειασμα		-	1400	●	6	-	-	-	-	8
Μόνο άδειασμα *		-	OFF	-	-	-	-	-	-	8

* Επιλέγοντας το πρόγραμμα και αποκλείοντας τη φυγοκέντρηση η συσκευή θα εκτελέσει μόνο το άδειασμα.

Η διάρκεια του κύκλου που φαίνεται στην οθόνη ή στο εγχειρίδιο αποτελεί μια εκτίμηση υπολογισμένη με βάση τις στάνταρ συνθήκες. Ο πραγματικός χρόνος μπορεί να ποικίλει με βάση πολυάριθμους παραγόντες όπως θερμοκρασία και πίεση του εισερχόμενου νερού, θερμοκρασία περιβάλλοντος, ποσότητα απορρυπαντικού, ποσότητα και τύπος φορτίου, ισοστάθμιση του φορτίου, πρόσθετες επιλεγμένες δυνατότητες.

Για όλα τα Test Institutes:

- 1) Πρόγραμμα ελέγχου σύμφωνα με την προδιαγραφή EN 50229: Θέστε το πρόγραμμα 8 σε μια θερμοκρασία 60°C.
- 2) Πρόγραμμα βαμβακερών μακρύ: Θέστε το πρόγραμμα 8 σε μια θερμοκρασία 40°C.

Δυνατότητες πλυσίματος

- Αν η επιλεγμένη δυνατότητα δεν είναι συμβατή με το τεθέν πρόγραμμα, το ενδεικτικό φωτάκι θα αναβοσβήνει και η δυνατότητα δεν θα ενεργοποιηθεί.

Ξελέκιασμα

Η δυνατότητα αυτή επιτρέπει την επιλογή του τύπου βρωμιάς έτσι ώστε να προσαρμοστεί ο κύκλος με τρόπο βέλτιστο για την απομάκρυνση των λεκέδων. Οι τύποι βρωμιάς είναι:

- Τρόφιμα**, για λεκέδες π.χ. τροφίμων και ποτών.
- Εργασία**, για λεκέδες π.χ. γράσου και μελάνης.
- Outdoor**, για λεκέδες π.χ. λάσπης και χόρτων.

! Η διάρκεια του κύκλου πλύσης ποικίλει ανάλογα με τον τύπο βρωμιάς που επιλέχτηκε.

Διάρκεια κύκλου πλυντηρίου που προτιμούνται πλην της επιλεγμένης δυνατότητας

Push&Wash+Dry

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει την εκκίνηση ενός αυτόματου κύκλου πλυσίματος και στεγνώματος ακόμη και με τη μηχανή σβηστή χωρίς να χρειαστεί εκ των προτέρων να πατήσετε το κουμπί ON/OFF ή, μετά το άναμμα της μηχανής, χωρίς να έχετε ενεργοποιήσει κανένα κουμπί ή/και διακόπτη (αλλιώς το πρόγραμμα Push&Wash+Dry θα απενεργοποιηθεί). Για την εκκίνηση του κύκλου Push&Wash+Dry κρατήστε πατημένο το κουμπί για 2 δευτερόλεπτα. Το αναμμένο ενδεικτικό φωτάκι δείχνει ότι ο κύκλος έχει ξεκινήσει. Ο κύκλος πλυσίματος και στεγνώματος είναι ιδανικός για βαμβακερά και συνθετικά ρούχα λειτουργώντας σε μια θερμοκρασία πλυσίματος 30° και μια μέγιστη ταχύτητα στυψίματος ίση με 1000 στροφές ανά λεπτό. Κατά το στέγνωμα η μέγιστη επιτυγχανόμενη θερμοκρασία είναι περίπου 60°C. Στο τέλος του προγράμματος η υπολειπόμενη υγρασία είναι όση χρειάζεται για το “”. Μέγιστο προτεινόμενο φορτίο 3 kg.

Η εμφανιζόμενη διάρκεια στην οθόνη είναι η μέγιστη επιτρεπτή από τον κύκλο Push&Wash+Dry. Στην περίπτωση που το φορτίο είναι μικρότερο του μέγιστου ή με μια σύνθεση όπου υπερτερούν τα ρούχα από συνθετικό υλικό, η πραγματική διάρκεια του κύκλου θα είναι μικρότερη.

Πώς λειτουργεί;

1. Φορτώστε την μπουγάδα (βαμβακερά ή/και συνθετικά) και κλείστε την πόρτα.
2. Χύστε απορρυπαντικό ή/και πρόσθετα.
3. Εκκινήστε το πρόγραμμα κρατώντας πατημένο για 2 δευτερόλεπτα το κουμπί Push&Wash+Dry. Το σχετικό ενδεικτικό φωτάκι θα φωτιστεί πράσινο και η πόρτα θα μπλοκάρει (σύμβολο ασφαλισμένης πόρτας αναμμένο).
- ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ:** Η έναρξη του πλυσίματος με το κουμπί Push&Wash+Dry ενεργοποιεί έναν αυτόματο κύκλο πλυσίματος και στεγνώματος προτεινόμενο για βαμβακερά και συνθετικά, μη εξατομικεύσιμο.
4. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το αυτόματο πρόγραμμα μόνο για το πλύσιμο αποκλείοντας το στέγνωμα. Πατήστε, μετά το πάτημα του κουμπιού Push&Wash+Dry, το κουμπί στεγνώματος , το εικονίδιο στεγνώματος του επιπέδου “” σβήνει. Το μέγιστο φορτίο μόνο για το πλύσιμο είναι 4 kg. Δεν μπορείτε να εξατομικεύσετε περαιτέρω το πρόγραμμα.
- Για να ανοίξετε την πόρτα όσο ο αυτόματος κύκλος είναι σε εξέλιξη πατήστε το κουμπί START/PAUSE. Αν το σύμβολο πόρτας ασφαλισμένης είναι σβηστό μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα αποκλειστικά κατά τη φάση πλυσίματος. Πατήστε εκ νέου το κουμπί START/PAUSE για να ξεκινήσει πάλι το πρόγραμμα από το σημείο διακοπής.
5. Στο τέλος του προγράμματος θα φωτιστεί η ένδειξη END.

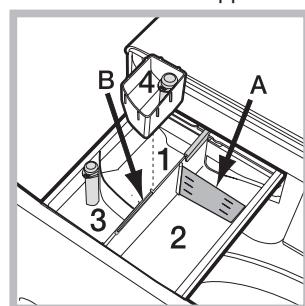
Θήκη απορρυπαντικών

Το καλό αποτέλεσμα του πλυσίματος εξαρτάται επίσης και από τη σωστή δοσολογία του απορρυπαντικού: υπερβάλλοντας δεν πλένουμε αποτελεσματικότερα και συντελούμε στη δημιουργία κρούστας στα εσωτερικά μέρη του πλυντηρίου και στη μόλυνση του περιβάλλοντος.

! Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά για πλύσιμο στο χέρι, διότι παράγουν πολύ αφρό.

! Να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά σε σκόνη για ρούχα λευκά βαμβακερά και για την πρόπλυση και για πλυσίματα σε θερμοκρασία μεγαλύτερη των 60°C.

! Ακολουθήστε τις υποδείξεις που αναγράφονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.



Βάλτε τη Θήκη απορρυπαντικών και εισάγετε το απορρυπαντικό ή το πρόσθετο ως εξής.

Διαμέρισμα 1: Απορρυπαντικό για πρόπλυση (σε σκόνη)

Πριν χύσετε το απορρυπαντικό ελέγχετε αν έχει εισαχθεί η πρόσθετη θήκη 4.

Διαμέρισμα 2: Απορρυπαντικό για πλύσιμο (σε σκόνη ή υγρό)

Σε περίπτωση χρήσης υγρού απορρυπαντικού, συστήνεται να χρησιμοποιείτε το δοσομετρητή **A** που σας παρέχεται για σωστή δοσολογία.

Για τη χρησιμοποίηση του απορρυπαντικού σε σκόνη αποθέστε το δοσομετρητή στην κοιλότητα **B**.

Διαμέρισμα 3: Πρόσθετα (μαλακτικό, κλπ.)

Το μαλακτικό δεν πρέπει να ξεπερνάει τη στάθμη «max» που υποδεικνύεται στον κεντρικό πείρο.

Θήκη πρόσθετη 4: Λευκαντικό

Κύκλος λεύκανσης

Εισάγετε την πρόσθετη λευκανίστα 4, που σας παρέχεται, στο διαμέρισμα 1. Στη δοσολογία του λευκαντικού μην ξεπεράστε τη στάθμη «max» που υποδεικνύεται στον κεντρικό πείρο.

Για να κάνετε τη λεύκανση χύστε το λευκαντικό στην πρόσθετη λευκανίστα 4 και θέστε το πρόγραμμα .

! Η παραδοσιακή χλωρίνη χρησιμοποιείται για τα λευκά ανθεκτικά υφάσματα, η απαλή για τα χρωματιστά υφάσματα, τα συνθετικά και τα μάλλινα.

Προετοιμασία της μπουγάδας

- Χωρίστε τη μπουγάδα ανάλογα:
 - με το είδος του υφάσματος/ το σύμβολο της ετικέτας.
 - τα χρώματα: χωρίστε τα χρωματιστά ρούχα από τα λευκά.
- Εκκενώστε τις τσέπες και ελέγχετε τα κουμπιά.
- Μην ξεπερνάτε τις υποδεικνυόμενες τιμές στον «Πίνακας των Προγραμμάτων» σε σχέση με το βάρος της στεγνής μπουγάδας.

Πόσο ζυγίζει η μπουγάδα;

1 σεντόνι 400-500 gr.

1 μαξιλαροθήκη 150-200 gr.

1 τραπεζομάντιλο 400-500 gr.

1 μπουρνούζι 900-1200 gr.

1 πετσέτα 150-250 gr.

Ειδικά προγράμματα

Sport (πρόγραμμα 1) σχεδιάστηκε για το πλύσιμο υφασμάτων αθλητικής ένδυσης (φόρμες, παντελονάκια, κλπ.) λίγο λερωμένα. Για να πετύχετε τα καλύτερα αποτελέσματα συστήνεται να μην ξεπερνάτε το μέγιστο φορτίο του «Πίνακας των Προγραμμάτων». Συστήνεται η χρήση υγρού απορρυπαντικού, χρησιμοποιείτε μια δόση κατάλληλη για μισό φορτίο.

Σκουρόχρωμα: χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα 2 για το πλύσιμο σκουρόχρωμων ρούχων. Το πρόγραμμα μελετήθηκε για τη διατήρηση των σκούρων χρωμάτων στο χρόνο. Για καλύτερα αποτελέσματα συνιστάται η χρήση υγρού απορρυπαντικού, κατά προτίμηση για το πλύσιμο σκουρόχρωμων ρούχων.

Επιλέγοντας τη λειτουργία στεγνώματος, στο τέλος του πλυσίματος εκτελείται αυτόματα ένα απαλό στέγνωμα που διατηρεί τα χρώματα των ρούχων. Η οθόνη θα εμφανίσει το επίπεδο . Μέγιστο Φορτίο: 3 kg.

Αντι-δυσσοσιμία: χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα 3 για το πλύσιμο των ρούχων για την απομάκρυνση των δυσσοσιμών (π.χ. τσιγαρίλα, ιδρώτας, τσίκνα). Το πρόγραμμα μελετήθηκε για την απομάκρυνση των δυσσοσιμών σεβόμενο τις ίνες των υφασμάτων. Συστήνεται να πλένετε στους 40° τα συνθετικά ρούχα ή τα ανάμικτα φορτία και στους 60° τα ανθεκτικά βαμβακερά υφάσματα.

Ευαίσθητα: χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα 4 για το πλύσιμο πολύ ευαίσθητων ρούχων. Συστήνεται το γύρισμα από την ανάποδη των ρούχων πριν το πλύσιμο. Για καλύτερα αποτελέσματα συστήνεται η χρήση υγρού απορρυπαντικού για ευαίσθητα ρούχα.

Επιλέγοντας τη λειτουργία στεγνώματος αποκλειστικά με χρόνο, στο τέλος του πλυσίματος εκτελείται ένα στέγνωμα ιδιαίτερα απαλό χάρη σε μια ελαφρά κίνηση και από ένα ρεύμα αέρα σε μια θερμοκρασία κατάλληλα ελεγχόμενη. Οι προτεινόμενοι χρόνοι είναι:

1 kg συνθετικών --> 150 min.

1 kg συνθετικών και βαμβακερών --> 180 min.

1 kg βαμβακερών --> 180 min.

Ο βαθμός στεγνώματος εξαρτάται από το φορτίο και από τη σύνθεση του υφάσματος.

Μάλλινα: ο κύκλος πλυσίματος «Μάλλινα» αυτού του πλυντηρίου δοκιμάστηκε και εγκρίθηκε από την Woolmark Company για το πλύσιμο ρούχων που περιέχουν μάλλινες ίνες και που ταξινομούνται ως «πλενόμενα στο χέρι», αρκεί το πλύσιμο να εκτελείται σύμφωνα με τις οδηγίες της ετικέτας του ενδύματος και τις υποδείξεις του κατασκευαστή του πλυντηρίου αυτού. (M1318)



gold

Ταχεία 30' (πρόγραμμα 6) αυτός κύκλος μελετήθηκε για το πλύσιμο ρούχων ελαφρά λερωμένων στους 30° (πλην μάλλινων και μεταξωτών) με ένα μέγιστο φορτίο 3 kg σε λίγο χρόνο: διαρκεί μόνο 30 λεπτά και έτσι εξοικονομεί χρόνο και ενέργεια.

Χρωματιστά: χρησιμοποιήστε τον κύκλο **10** για το πλύσιμο ανοιχτόχρωμων ρούχων. Το πρόγραμμα μελετήθηκε για τη διατήρηση της ζωντάνιας των χρωμάτων στο χρόνο.

Eco βαμβακερά 20° (πρόγραμμα **11**): ιδανικό για φορτία λερωμένων βαμβακερών. Οι καλές επιδόσεις και σε χαμηλή θερμοκρασία, συγκρίσιμες με ένα πλύσιμο στους 40° , εξασφαλίζονται από μια μηχανική δράση που λειτουργεί με μεταβολή ταχύτητας σε επαναλαμβανόμενες και κοντινές αυξομειώσεις.

Eco Συνθετικά (πρόγραμμα **12**) ιδανικό για ανάμικτα φορτία (βαμβακερά και συνθετικά) κανονικά λερωμένα. Οι καλές επιδόσεις πλυσίματος και σε χαμηλή θερμοκρασία εξασφαλίζονται από μια μηχανική δράση που λειτουργεί με μεταβολή ταχύτητας σε καθορισμένα και μεσαία διαστήματα.

ΚΑΘΑΡΑ&ΣΤΕΓΝΑ 45' (πρόγραμμα **13**) μελετήθηκε για πλύσιμο και στέγνωμα ρούχων ελαφρά λερωμένων σε λίγο χρόνο. Επιλέγοντας τον κύκλο αυτόν μπορείτε να πλύνετε και να στεγνώσετε μέχρι 1 kg μπουγάδας σε μόνο 45 λεπτά. Για να πετύχετε τα βέλτιστα αποτελέσματα χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό. Προτιμήνετε μανικέτια, λαιμούς και λεκέδες.

AirFresh (πρόγραμμα **14**) ιδανικός κύκλος για το φρεσκάρισμα και την απομάκρυνση σε 30° των δυσοσμιών από βαμβακερά και συνθετικά (max 1,5kg), ειδικότερα του καπνού, χωρίς τη φάση πλυσίματος.

Σύστημα ισοστάθμισης του φορτίου

Πριν από κάθε στύψιμο, για να αποφύγετε δονήσεις υπερβολικές και για να κατανείμετε ομοιόμορφα το φορτίο, ο κάδος διενεργεί περιστροφές σε μια ταχύτητα ελαφρά ανώτερη εκείνης του πλυσίματος. Αν στο τέλος των διαδοχικών προσπαθειών το φορτίο δεν έχει ακόμη εξισορροπηθεί σωστά η μηχανή διενεργεί το στύψιμο σε μια ταχύτητα χαμηλότερη της προβλεπόμενης. Παρουσία υπερβολικής αστάθειας, το πλυντήριο διενεργεί την κατανομή αντί του στυψίματος. Για να ευνοηθεί καλύτερη κατανομή του φορτίου και της σωστής εξισορρόπησης συνιστάται η ανάμιξη ρούχων μεγάλων και μικρών διαστάσεων.

Μπορεί να συμβεί το πλυντήριο να μη λειτουργεί. Πριν τηλεφωνήσετε στην Υποστήριξη (βλέπε "Υποστήριξη"), ελέγχτε αν δεν πρόκειται για πρόβλημα που επιλύεται εύκολα με τη βοήθεια του ακόλουθου καταλόγου.

GR

Ανωμαλίες:

Το πλυντήριο δεν ανάβει.

Δυνατά αίτια / Λύση:

- Το βύσμα δεν έχει εισαχθεί στην ηλεκτρική πρίζα ή τουλάχιστον όχι αρκετά για να κάνει επαφή.

- Στο σπίτι δεν υπάρχει ρεύμα.

Ο κύκλος πλυσίματος δεν ξεκινάει.

- Η πόρτα δεν είναι καλά κλειστή.

- Το κουμπί ON/OFF δεν έχει πατηθεί.

- Το κουμπί START/PAUSE δεν πατήθηκε.

- Η βρύση του νερού δεν είναι ανοιχτή.

- Τέθηκε μια καθυστέρηση στην ώρα εκκίνησης.

Το πλυντήριο δεν φορτώνει νερό
(Στην οθόνη απεικονίζεται η ένδειξη H2O να).

- Ο σωλήνας τροφοδοσίας του νερού δεν είναι συνδεδεμένος στον κρουνό.

- Ο σωλήνας είναι διπλωμένος.

- Η βρύση του νερού δεν είναι ανοιχτή.

- Στο σπίτι λείπει το νερό.

- Δεν υπάρχει αρκετή πίεση.

- Το κουμπί START/PAUSE δεν πατήθηκε.

Το πλυντήριο φορτώνει και αδειάζει νερό συνεχώς.

- Ο σωλήνας αδειάσματος δεν έχει εγκατασταθεί μεταξύ 65 και 100 cm από το έδαφος (βλέπε "Έγκατάσταση").

- Το άκρο του σωλήνα αδειάσματος είναι βυθισμένο στο νερό (βλέπε "Έγκατάσταση").

- Το επιποίχιο άδειασμα δεν έχει απαρέωση.

Αν μετά από αυτούς τους ελέγχους το πρόβλημα δεν λύνεται, κλείστε τη βρύση του νερού, σβήστε το πλυντήριο και καλέστε την υποστήριξη. Αν η κατοικία βρίσκεται στους τελευταίους ορόφους ενός κτιρίου, μπορεί να διαπιστωθούν φαινόμενα σιφωνισμού, οπότε το πλυντήριο φορτώνει και αδειάζει νερό συνεχώς. Για την αντιμετώπιση του προβλήματος διατίθενται στο εμπόριο κατάλληλες βαλβίδες αντι-σιφωνισμού.

Το πλυντήριο δεν φορτώνει ή δεν στύβει.

- Το πρόγραμμα δεν προβλέπει το άδειασμα: με ορισμένα προγράμματα πρέπει να το ενεργοποιείτε χειροκίνητα.

- Ο σωλήνας αδειάσματος είναι διπλωμένος (βλέπε "Έγκατάσταση").

- Ο αγωγός αδειάσματος είναι βουλωμένος.

Το πλυντήριο δονείται πολύ κατά το στύψιμο.

- Ο κάδος, τη στιγμή της εγκατάστασης, δεν ξεμπλόκαρε σωστά (βλέπε "Έγκατάσταση").

- Το πλυντήριο δεν είναι οριζοντιωμένο (βλέπε "Έγκατάσταση").

- Το πλυντήριο είναι πολύ στενά μεταξύ τοίχου και επίπλων (βλέπε "Έγκατάσταση").

Το πλυντήριο χάνει νερό.

- Ο σωλήνας τροφοδοσίας του νερού δεν είναι καλά βιδωμένος (βλέπε "Έγκατάσταση").

- Η θήκη των απορρυπαντικών είναι βουλωμένη (για να την καθαρίσετε βλέπε "Συντήρηση και φροντίδα").

- Ο σωλήνας αδειάσματος δεν έχει στερεωθεί καλά (βλέπε "Έγκατάσταση").

- Σβήστε τη μηχανή και βγάλτε το βύσμα από την πρίζα, περιμένετε περίπου 1 λεπτό μετά ξανανάψτε τη.

Αν η ανωμαλία επιμένει, καλέστε την Υποστήριξη.

Τα ενδεικτικά φωτάκια των "Δυνατοτήτων" και της "START/PAUSE" αναβοσβήνουν γρήγορα και η οθόνη απεικονίζει έναν κωδικό ανωμαλίας (π.χ.: F-01, F-..).

Σχηματίζεται πολύς αφρός.

- Το απορρυπαντικό δεν είναι ειδικό για πλυντήριο (πρέπει να υπάρχει η ένδειξη "για πλυντήριο", "για πλύσιμο στο χέρι και στο πλυντήριο", ή παρόμοια).

- Η δοσολογία υπήρξε υπερβολική.

- Μετά το άναμμα της μηχανής ενεργοποιήθηκε μια εντολή διαφορετική από το Push&Wash+Dry. Σβήστε τη μηχανή και πατήστε το κουμπί Push&Wash+Dry.

Δεν ενεργοποιείται το Push&Wash+Dry.

- Το βύσμα δεν έχει εισαχθεί στην ηλεκτρική πρίζα, ή τουλάχιστον όχι αρκετά για να κάνει επαφή.

- Στο σπίτι δεν υπάρχει ρεύμα.

- Η πόρτα δεν είναι καλά κλειστή.

- Τέθηκε μια καθυστέρηση στον χρόνο εκκίνησης.

- Το ΣΤΕΓΝΩΜΑ είναι στη θέση OFF.

Το Πλυντήριο με Στεγνωτήριο δεν στεγνώνει

Υποστήριξη

GR

Πριν επικοινωνήσετε με την Υποστήριξη:

- Ελέγξτε αν την ανωμαλία μπορείτε να την αντιμετωπίσετε μόνοι σας (βλέπε “Ανωμαλίες και λύσεις”);
- Επανεκκινήστε το πρόγραμμα για να ελέγξετε αν το πρόβλημα αντιμετωπίστηκε;
- Σε αρνητική περίπτωση, επικοινωνήστε με ένα Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης.

! Μην καταφεύγετε ποτέ σε μη εξουσιοδοτημένους τεχνικούς.

Γνωστοποιήστε:

- το είδος της ανωμαλίας;
- το μοντέλο του μηχανήματος (Mod.);
- τον αριθμό σειράς (S/N).

Οι πληροφορίες αυτές βρίσκονται στην ταμπελίτσα που υπάρχει στο πίσω μέρος του πλυντηρίου και στο πρόσθιο μέρος ανοίγοντας την πόρτα.

11136158

07/2017

GR

Whirlpool EMEA S.p.A. - Socio Unico
via Carlo Pisacane n.1,
20016 Pero (MI)
Italy
www.indesit.com